



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
June 1976

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juin 1976

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1978

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 14784 to 14845	267
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: No. 745	280
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	281
ANNEX B. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat of the United Nations	312
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	313
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	317
INDEX	321

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 14784 to 14845	267
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : No 745	280
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	281
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	312
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	313
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	317
INDEX	321

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JUNE 1976

Nos. 14784 to 14845

No. 14784. SURINAM:

Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Done at Paramaribo on 25 November 1975

The declaration was presented to the Secretary-General of the United Nations on 1 December 1975. It came into force on 4 December 1975, the date when the General Assembly of the United Nations, by resolution 3413 (XXX) adopted at its 2428th plenary meeting, admitted Surinam to membership in the United Nations.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 1 June 1976.

No. 14785. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND POLAND:

Master Agreement for assistance by the Agency in furthering projects by the supply of materials. Signed at Vienna on 10 January and 7 February 1973 ~

Came into force on 7 February 1973 by signature, in accordance with article XIV.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

~ See article XIII for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 14786. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND
NETHERLANDS:

Agreement for the application of safeguards with respect to the Netherlands Antilles in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons and Additional Protocol I to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America (with protocols). Signed at Vienna on 5 April 1973 ~

Came into force on 5 June 1975, the date on which the Agency received from the Netherlands written notification that Netherlands' constitutional requirements had been met, in accordance with article 24 of the Agreement and article II of the protocols.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

~ See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 14787. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND
NETHERLANDS:

Agreement for the application of safeguards with respect to Surinam in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons and Additional Protocol I to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America (with protocols). Signed at Vienna on 5 April 1973 ~

Came into force on 5 June 1975, the date on which the Agency received from the Netherlands written notification that Netherlands' constitutional requirements had been met, in accordance with article 24 of the Agreement and article II of the protocols.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

~ See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUIN 1976

Nos 14784 à 14845

No 14784. SURINAM :

Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. En date à Paramaribo du 25 novembre 1975

La déclaration a été remise au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 1er décembre 1975. Elle est entrée en vigueur le 4 décembre 1975, date à laquelle l'Assemblée générale des Nations Unies, par résolution 3413 (XXX) adoptée à sa 2428ème séance plénière, a admis le Surinam à l'Organisation des Nations Unies.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 1er juin 1976.

No 14785. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET
POLOGNE :

Accord cadre relatif à l'aide de l'Agence pour l'exécution de projets sous forme de fourniture de produits. Signé à Vienne les 10 janvier et 7 février 1973 ~

Entré en vigueur le 7 février 1973 par la signature, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

~ Voir article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 14786. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET
PAYS-BAS :

Accord relatif à l'application de garanties en ce qui concerne les Antilles néerlandaises dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires et du Protocole additionnel I au Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine (avec protocoles). Signé à Vienne le 5 avril 1973 ~

Entré en vigueur le 5 juin 1975, date à laquelle l'Agence avait reçu des Pays-Bas notification écrite de l'accomplissement des formalités législatives requises aux Pays-Bas, conformément à l'article 24 de l'Accord et à l'article II des protocoles.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

~ Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 14787. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET
PAYS-BAS :

Accord relatif à l'application de garanties en ce qui concerne le Surinam dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires et du Protocole additionnel I au Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine (avec protocoles). Signé à Vienne le 5 avril 1973 ~

Entré en vigueur le 5 juin 1975, date à laquelle l'Agence avait reçu des Pays-Bas notification écrite de l'accomplissement des formalités législatives requises aux Pays-Bas, conformément à l'article 24 de l'Accord et à l'article II des protocoles.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

~ Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 14788. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND ECUADOR:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 19 September 1974 and at Mexico City on 2 October 1974 ~

Came into force on 10 March 1975, the date upon which the Agency received written communication from the Government of Ecuador to the effect that the latter's statutory and constitutional requirements had been met, in accordance with article 24 of the Agreement and article II of the protocol.

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

~ See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 14789. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, CHILE AND UNITED STATES OF AMERICA:

Contract for the transfer of title to enriched uranium for a research reactor in Chile. Signed at Vienna on 31 December 1974

Came into force on 31 December 1974 by signature, in accordance with article IV.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

No. 14790. CZECHOSLOVAKIA AND BULGARIA:

Agreement on international road transport. Signed at Prague on 24 July 1975

Came into force on 4 February 1976, the date of the exchange of notes confirming its approval in conformity with the domestic provisions of each State, in accordance with article 21 (1).

Authentic text: Russian.

Registered by Czechoslovakia on 3 June 1976.

No 14788. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET EQUATEUR :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 19 septembre 1974 et à Mexico le 2 octobre 1974 ~

Entré en vigueur le 10 mars 1975, date à laquelle l'Agence avait reçu du Gouvernement équatorien notification écrite de l'accomplissement des conditions d'ordre constitutionnel et législatif requises dans ce dernier pays, conformément à l'article 24 de l'Accord et à l'article II du protocole.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

~ Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 14789. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, CHILI ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Contrat de transfert du titre de propriété concernant l'uranium enrichi destiné à un réacteur de recherche au Chili. Signé à Vienne le 31 décembre 1974

Entré en vigueur le 31 décembre 1974 par la signature, conformément à l'article IV.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

No 14790. TCHECOSLOVAQUIE ET BULGARIE :

Accord relatif aux transports internationaux par route. Signé à Prague le 24 juillet 1975

Entré en vigueur le 4 février 1976, date de l'échange de notes confirmant son approbation selon la législation nationale de chaque Etat, conformément à l'article 21, paragraphe 1.

Texte authentique : russe.

Enregistré par la Tchécoslovaquie le 3 juin 1976.

No. 14791. MULTILATERAL:

Protocol relating to an amendment to article 48 (a) of the Convention on International Civil Aviation. Signed at Rome on 15 September 1962

Came into force on 11 September 1975 with respect to the following States, i.e., the date of deposit of the sixty-sixth instrument of ratification with the International Civil Aviation Organization, in accordance with the provisions of the Protocol. The instruments of ratification were deposited as follows:

State	Date of deposit
Algeria	29 November 1965
Australia	1 August 1963
Austria	12 May 1964
Bahrain	1 November 1971
Brazil	6 March 1969
Bulgaria	16 December 1969
Canada	22 January 1965
Chad	28 August 1964
Chile	20 December 1967
China	28 February 1974
Cuba	15 June 1964
Czechoslovakia	8 June 1964
Denmark	30 October 1963
Ecuador	11 January 1965
Finland	4 February 1963
France	3 December 1964
Germany, Federal Republic of	27 July 1964
Greece	26 May 1965
Hungary	30 October 1970
India	6 October 1970
Indonesia	9 December 1963
Iran	19 February 1973
Ireland	14 February 1963
Italy	13 February 1969
Ivory Coast	14 January 1963
Jamaica	28 September 1964
Japan	14 June 1972
Kenya	22 July 1964
Lesotho	11 September 1975
Luxembourg	2 September 1965
Madagascar	24 April 1967
Malawi	30 November 1964
Malaysia	20 January 1964
Malta	25 May 1965
Mauritius	1 September 1970
Netherlands	26 August 1964
New Zealand	24 August 1964
Niger	17 December 1962
Norway	26 February 1963
Pakistan	27 November 1963
Philippines	12 November 1963
Poland	21 February 1969
Portugal	23 May 1963
Republic of Korea	2 July 1965
Romania	31 May 1966
Rwanda	15 November 1965
Saudi Arabia	25 February 1966
Senegal	15 August 1974
Singapore	4 January 1967
Somalia	30 September 1964
South Africa	17 September 1963
Syrian Arab Republic	14 May 1964
Swaziland	31 January 1974
Sweden	10 May 1963
Switzerland	3 February 1964
Thailand	28 February 1963
Tunisia	30 September 1965
United Republic of Cameroon	2 July 1969
United Republic of Tanzania	10 April 1963
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	18 September 1963
Union of Soviet Socialist Republics	4 September 1975
United States of America	8 November 1963
Upper Volta	12 July 1963
Venezuela	11 March 1964
Yugoslavia	5 November 1963
Zambia	12 October 1965

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by the International Civil Aviation Organization on 9 June 1976.

No 14791. MULTILATERAL :

Protocole concernant un amendement à l'article 48 a) de la Convention relative à l'aviation civile internationale. Signé à Rome le 15 septembre 1962

Entré en vigueur le 11 septembre 1975 à l'égard des Etats suivants, soit le jour du dépôt du soixante-sixième instrument de ratification auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale, conformément aux dispositions du Protocole. Les instruments de ratification ont été déposés comme suit :

Etat	Date du dépôt
Afrique du Sud	17 septembre 1963
Algérie	29 novembre 1965
Allemagne, République fédérale d'	27 juillet 1964
Arabie Saoudite	25 février 1966
Australie	1er août 1963
Autriche	12 mai 1964
Bahreïn	1er novembre 1971
Brésil	6 mars 1969
Bulgarie	16 décembre 1969
Canada	22 janvier 1965
Chili	20 décembre 1967
Chine	28 février 1974
Côte d'Ivoire	14 janvier 1963
Cuba	15 juin 1964
Danemark	30 octobre 1963
Equateur	11 janvier 1965
Etats-Unis d'Amérique	8 novembre 1963
Finlande	4 février 1963
France	3 décembre 1964
Grèce	26 mai 1965
Haute-Volta	12 juillet 1963
Hongrie	30 octobre 1970
Inde	6 octobre 1970
Indonésie	9 décembre 1963
Iran	19 février 1973
Irlande	14 février 1963
Italie	13 février 1969
Jamaïque	28 septembre 1964
Japon	14 juin 1972
Kenya	22 juillet 1964
Lesotho	11 septembre 1975
Luxembourg	2 septembre 1965
Madagascar	24 avril 1967
Malaisie	20 janvier 1964
Malawi	30 novembre 1964
Malte	25 mai 1965
Maurice	1er septembre 1970
Niger	17 décembre 1962
Norvège	26 février 1963
Nouvelle-Zélande	24 août 1964
Pakistan	27 novembre 1963
Pays-Bas	26 août 1964
Philippines	12 novembre 1963
Pologne	21 février 1969
Portugal	23 mai 1963
République arabe syrienne	14 mai 1964
République de Corée	2 juillet 1965
République-Unie de Tanzanie	10 avril 1963
République-Unie du Cameroun	2 juillet 1969
Roumanie	31 mai 1966
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	18 septembre 1963
Rwanda	15 novembre 1965
Sénégal	15 août 1974
Singapour	4 janvier 1967
Somalie	30 septembre 1964
Souaziland	31 janvier 1974
Suède	10 mai 1963
Suisse	3 février 1964
Tchad	28 août 1964
Tchécoslovaquie	8 juin 1964
Thaïlande	28 février 1963
Tunisie	30 septembre 1965
Union des Républiques socialistes soviétiques	4 septembre 1975
Venezuela	11 mars 1964
Yougoslavie	5 novembre 1963
Zambie	12 octobre 1965

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.
Enregistré par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 9 juin 1976.

No. 14792. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SINGAPORE:

Treaty concerning the promotion and reciprocal protection of investments (with protocol and exchanges of letters Nos. 1, 2 and 3 dated on 26, 27 and 28 September 1973, respectively). Signed at Singapore on 3 October 1973 ~

Applied provisionally from 3 October 1973, the date of signature, in accordance with the provisions of the exchange of letters No. 2, and came into force definitively on 1 October 1975, the date on which the Parties notified each other that their constitutional requirements had been fulfilled, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

~ See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 14793. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MEXICO:

Agreement concerning the exchange of young German and Mexican technicians and scientists (with annexes). Signed at Bonn on 6 February 1974

Came into force on 6 February 1974 by signature, in accordance with article 22.

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14794. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND REPUBLIC OF KOREA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Seoul on 17 May 1974

Came into force on 17 May 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Korean and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14795. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND REPUBLIC OF KOREA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Seoul on 15 April 1975

Came into force on 15 April 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Korean and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14796. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BURMA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Rangoon on 22 May 1974

Came into force on 22 May 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Burmese and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14797. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND REPUBLIC OF SOUTH VIET-NAM:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Saigon on 5 September 1974

Came into force on 5 September 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No 14792. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SINGAPOUR :

Traité relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole et échanges de lettres Nos 1, 2 et 3 en date des 26, 27 et 28 septembre 1973, respectivement). Signé à Singapour le 3 octobre 1973 ~

Appliqué à titre provisoire à compter du 3 octobre 1973, date de la signature, conformément aux dispositions de l'échange de lettres No 2, et entré en vigueur à titre définitif le 1er octobre 1975, date à laquelle les Parties s'étaient notifiées que les procédures constitutionnelles avaient été accomplies, conformément à l'article 11, paragraphe 1.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

~ Voir article 9, paragraphe 4, pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 14793. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MEXIQUE :

Accord relatif à l'échange de jeunes techniciens et hommes de sciences allemands et mexicains (avec annexes). Signé à Bonn le 6 février 1974

Entré en vigueur le 6 février 1974 par la signature, conformément à l'article 22.

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14794. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Accord d'aide financière. Signé à Séoul le 17 mai 1974

Entré en vigueur le 17 mai 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, coréen et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14795. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Accord d'aide financière. Signé à Séoul le 15 avril 1975

Entré en vigueur le 15 avril 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, coréen et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14796. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BIRMANIE :

Accord d'aide financière. Signé à Rangoon le 22 mai 1974

Entré en vigueur le 22 mai 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, birman et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14797. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE DU SUD VIET-NAM :

Accord d'aide financière. Signé à Saigon le 5 septembre 1974

Entré en vigueur le 5 septembre 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14798. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BANGLADESH:

Agreement concerning financial assistance (with annex).
Signed at Dacca on 30 September 1974

Came into force on 30 September 1974 by signature, in
accordance with article 9.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June
1976.

No. 14799. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NIGER:

Agreement concerning financial assistance (with annex).
Signed at Niamey on 26 October 1974

Came into force on 26 October 1974 by signature, in
accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June
1976.

No. 14800. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND POLAND:

Agreement on the development of economic, industrial and
technical co-operation (with annex). Signed at Bonn on 1
November 1974

Came into force on 15 January 1975, the date on which the
Parties notified each other of the completion of their
domestic formalities, in accordance with article 14.

Authentic texts: German and Polish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June
1976.

No. 14801. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND PAKISTAN:

Agreement concerning financial assistance (with annexed list
of commodities). Signed at Islamabad on 15 November 1974

Came into force on 15 November 1974 by signature, in
accordance with article 9.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June
1976.

No. 14802. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UGANDA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Kampala
on 20 November 1974

Came into force on 20 November 1974 by signature, in
accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June
1976.

No. 14803. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NICARAGUA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Managua
on 21 November 1974

Came into force on 20 January 1975, upon notification by
the Government of the Republic of Nicaragua to the Government
of the Federal Republic of Germany that its necessary
domestic requirements had been fulfilled, with retroactive
effect from 21 November 1974, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June
1976.

No 14798. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BANGLADESH :

Accord d'aide financière (avec annexe). Signé à Dacca le 30
septembre 1974

Entré en vigueur le 30 septembre 1974 par la signature,
conformément à l'article 9.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin
1976.

No 14799. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NIGER :

Accord d'aide financière (avec annexe). Signé à Niamey le 26
octobre 1974

Entré en vigueur le 26 octobre 1974 par la signature,
conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin
1976.

No 14800. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET POLOGNE :

Accord relatif au développement de la coopération économique,
industrielle et technique (avec annexe). Signé à Bonn le
1er novembre 1974

Entré en vigueur le 15 janvier 1975, date à laquelle les
Parties s'étaient notifiées l'accomplissement des formalités
internes, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : allemand et polonais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin
1976.

No 14801. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PAKISTAN :

Accord d'aide financière (avec liste de produits en annexe).
Signé à Islamabad le 15 novembre 1974

Entré en vigueur le 15 novembre 1974 par la signature,
conformément à l'article 9.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin
1976.

No 14802. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET OUGANDA :

Accord d'aide financière. Signé à Kampala le 20 novembre
1974

Entré en vigueur le 20 novembre 1974 par la signature,
conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin
1976.

No 14803. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NICARAGUA :

Accord d'aide financière. Signé à Managua le 21 novembre
1974

Entré en vigueur le 20 janvier 1975, dès notification par
le Gouvernement de la République du Nicaragua au Gouvernement
de la République fédérale d'Allemagne que les formalités
internes nécessaires avaient été remplies, avec effet
retroactif à compter du 21 novembre 1974, conformément à
l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin
1976.

No. 14804. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Bangui on 28 November 1974

Came into force on 28 November 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14805. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND KENYA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Nairobi on 28 November 1974

Came into force on 28 November 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14806. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND KENYA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Nairobi on 6 June 1975

Came into force on 6 June 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14807. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND INDONESIA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Djakarta on 6 December 1974

Came into force on 6 December 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, English and Indonesian.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14808. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND YUGOSLAVIA:

Agreement concerning financial assistance (with annex). Signed at Belgrade on 10 December 1974

Came into force on 26 December 1974, upon notification by the Government of Yugoslavia to the Government of the Federal Republic of Germany that its domestic formalities had been completed, with retroactive effect from 10 December 1974, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Serbo-Croatian.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14809. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TUNISIA:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bonn on 20 December 1974

Came into force on 20 December 1974 by signature, in accordance with article 9.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No 14804. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Accord d'aide financière. Signé à Bangui le 28 novembre 1974

Entré en vigueur le 28 novembre 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14805. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET KENYA :

Accord d'aide financière. Signé à Nairobi le 28 novembre 1974

Entré en vigueur le 28 novembre 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14806. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET KENYA :

Accord d'aide financière. Signé à Nairobi le 6 juin 1975

Entré en vigueur le 6 juin 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14807. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET INDONESIE :

Accord d'aide financière. Signé à Djakarta le 6 décembre 1974

Entré en vigueur le 6 décembre 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, anglais et indonésien.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14808. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET YUGOSLAVIE :

Accord d'aide financière (avec annexe). Signé à Belgrade le 10 décembre 1974

Entré en vigueur le 26 décembre 1974, dès notification par le Gouvernement yougoslave au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne que les formalités internes avaient été accomplies, avec effet rétroactif à compter du 10 décembre 1974, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et serbo-croate.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14809. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TUNISIE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bonn le 20 décembre 1974

Entré en vigueur le 20 décembre 1974 par la signature, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14810. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALAWI:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Blantyre on 31 December 1974

Came into force on 31 December 1974 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14811. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MAURITANIA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Nouakchott on 18 January 1975

Came into force on 18 January 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14812. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement on the further development of economic, industrial and technical co-operation. Signed at Bonn on 22 January 1975

Came into force on 22 January 1975 by signature, in accordance with article 9.

Authentic texts: German and Czech.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14813. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BURMA:

Agreement concerning financial and technical assistance for the establishment of a soda-ash factory and a formaldehyde plant. Signed at Rangoon on 28 January 1975

Came into force on 28 January 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Burmese and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14814. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SIERRA LEONE:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Freetown on 7 February 1975

Came into force on 7 February 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14815. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Agreement concerning financial assistance (with annexed list of goods). Signed at Dar es Salaam on 20 February 1975

Came into force on 20 February 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14810. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALAWI :

Accord d'aide financière. Signé à Blantyre le 31 décembre 1974

Entré en vigueur le 31 décembre 1974 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14811. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAURITANIE :

Accord d'aide financière. Signé à Nouakchott le 18 janvier 1975

Entré en vigueur le 18 janvier 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14812. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord relatif au renforcement de la coopération économique, industrielle et technique. Signé à Bonn le 22 janvier 1975

Entré en vigueur le 22 janvier 1975 par la signature, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : allemand et tchèque.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14813. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BIRMANIE :

Accord relatif à l'octroi d'une assistance financière et technique pour la création d'une usine de carbonate de sodium et d'une installation de production de formaldéhyde. Signé à Rangoon le 28 janvier 1975

Entré en vigueur le 28 janvier 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, birman et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14814. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SIERRA LEONE :

Accord d'aide financière. Signé à Freetown le 7 février 1975

Entré en vigueur le 7 février 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14815. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord d'aide financière (avec liste de marchandises en annexe). Signé à Dar es-Salaam le 20 février 1975

Entré en vigueur le 20 février 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14816. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SRI LANKA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Colombo on 21 February 1975

Came into force on 21 February 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Sinhala and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14817. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SENEGAL:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Dakar on 17 March 1975

Came into force on 17 March 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14818. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NIGERIA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Lagos on 15 April 1975

Came into force on 15 April 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14819. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND INDIA:

Agreement concerning financial assistance in 1975 (with annex). Signed at New Delhi on 26 April 1975

Came into force on 26 April 1975 by signature, in accordance with article 13.

Authentic texts: German, Hindi and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14820. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BULGARIA:

Agreement on the development of economic, industrial and technical co-operation. Signed at Sofia on 14 May 1975

Came into force on 14 May 1975 by signature, in accordance with article 12.

Authentic texts: German and Bulgarian.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14821. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THAILAND:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Bangkok on 29 May 1975

Came into force on 29 May 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Thai and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14822. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BENIN:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Cotonou on 11 June 1975

Came into force on 11 June 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No 14816. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SRI LANKA :

Accord d'aide financière. Signé à Colombo le 21 février 1975

Entré en vigueur le 21 février 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, cinghalais et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14817. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SENEGAL :

Accord d'aide financière. Signé à Dakar le 17 mars 1975

Entré en vigueur le 17 mars 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14818. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NIGERIA :

Accord d'aide financière. Signé à Lagos le 15 avril 1975

Entré en vigueur le 15 avril 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14819. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET INDE :

Accord d'aide financière en 1975 (avec annexe). Signé à New Delhi le 26 avril 1975

Entré en vigueur le 26 avril 1975 par la signature, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : allemand, hindi et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14820. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BULGARIE :

Accord relatif au développement de la coopération économique, industrielle et technique. Signé à Sofia le 14 mai 1975

Entré en vigueur le 14 mai 1975 par la signature, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : allemand et bulgare.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14821. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET THAILANDE :

Accord d'aide financière. Signé à Bangkok le 29 mai 1975

Entré en vigueur le 29 mai 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, thaïlandais et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14822. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BENIN :

Accord d'aide financière. Signé à Cotonou le 11 juin 1975

Entré en vigueur le 11 juin 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14823. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOROCCO:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 12 June 1975

Came into force on 12 June 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14824. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GREECE:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Athens on 18 June 1975

Came into force on 18 June 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and Greek.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14825. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement concerning financial assistance (with annex). Signed at Bonn on 26 June 1975

Came into force on 26 June 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14826. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALTA:

Agreement concerning financial assistance (with annex). Signed at Valletta on 8 July 1975

Came into force on 8 July 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14827. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Agreement concerning financial assistance (with annex). Signed at Vientiane on 14 July 1975

Came into force on 14 July 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14828. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GAMBIA:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Banjul on 19 August 1975

Came into force on 19 August 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14829. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UPPER VOLTA:

Agreement concerning financial assistance (Extension of the textile-mill Koudougou "Volter II"). Signed at Ouagadougou on 21 August 1975

Came into force on 21 August 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No 14823. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAROC :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 12 juin 1975

Entré en vigueur le 12 juin 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14824. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GRECE :

Accord d'aide financière. Signé à Athènes le 18 juin 1975

Entré en vigueur le 18 juin 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et grec.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14825. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord d'aide financière (avec annexe). Signé à Bonn le 26 juin 1975

Entré en vigueur le 26 juin 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14826. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALTE :

Accord d'aide financière (avec annexe). Signé à La Valette le 8 juillet 1975

Entré en vigueur le 8 juillet 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14827. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

Accord d'aide financière (avec annexe). Signé à Vientiane le 14 juillet 1975

Entré en vigueur le 14 juillet 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14828. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GAMBIE :

Accord d'aide financière. Signé à Banjul le 19 août 1975

Entré en vigueur le 19 août 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14829. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET HAUTE-VOLTA :

Accord d'aide financière (Expansion de l'usine textile de Koudougou "Volter II"). Signé à Ouagadougou le 21 août 1975

Entré en vigueur le 21 août 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No. 14830. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UPPER VOLTA:

Agreement concerning financial assistance (Participation in the Mining Company Tambao and the construction of the railroad Ouagadougou-Tambao). Signed at Ouagadougou on 21 August 1975

Came into force on 21 August 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14831. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UPPER VOLTA:

Agreement concerning financial assistance (Warehouse Loan). Signed at Ouagadougou on 21 August 1975

Came into force on 21 August 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14832. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UPPER VOLTA:

Agreement concerning financial assistance (Water-Supply of the city of Koudougou). Signed at Ouagadougou on 21 August 1975

Came into force on 21 August 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14833. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BURUNDI:

Agreement concerning financial assistance (Bujumbura/Gitega development projects). Signed at Bujumbura on 1 September 1975

Came into force on 1 September 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14834. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BURUNDI:

Agreement concerning financial assistance (Modernization and extension of the electricity distribution network at Bujumbura). Signed at Bujumbura on 1 September 1975

Came into force on 1 September 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 15 June 1976.

No. 14835. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA) AND UNITED STATES OF AMERICA:

Basic Agreement governing grants by the United States of America to the United Nations Trust Fund for Africa (with attachment). Signed at Washington on 17 June 1976

Came into force on 17 June 1976, in accordance with article II (A).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 17 June 1976.

No 14830. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET HAUTE-VOLTA :

Accord d'aide financière (Participation à la Société minière de Tambao et construction de la ligne de chemin de fer Ouagadougou-Tambao). Signé à Ouagadougou le 21 août 1975

Entré en vigueur le 21 août 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14831. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET HAUTE-VOLTA :

Accord d'aide financière (Entrepôts à Longé). Signé à Ouagadougou le 21 août 1975

Entré en vigueur le 21 août 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14832. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET HAUTE-VOLTA :

Accord d'aide financière (Adduction d'eau pour la ville de Koudougou). Signé à Ouagadougou le 21 août 1975

Entré en vigueur le 21 août 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14833. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BURUNDI :

Accord d'aide financière (Projets de développement de Bujumbura et de Gitega). Signé à Bujumbura le 1er septembre 1975

Entré en vigueur le 1er septembre 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14834. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BURUNDI :

Accord d'aide financière (Rénovation et agrandissement du réseau de distribution d'électricité à Bujumbura). Signé à Bujumbura le 1er septembre 1975

Entré en vigueur le 1er septembre 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 15 juin 1976.

No 14835. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE) ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord de base régissant des dons des Etats-Unis d'Amérique au Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique (avec annexe). Signé à Washington le 17 juin 1976

Entré en vigueur le 17 juin 1976, conformément à l'article II, paragraphe A.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 17 juin 1976.

No. 14836. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA) AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement relating to an activity grant by the United States of America to the United Nations Trust Fund for Africa. Signed at Washington on 17 June 1976

Came into force on 17 June 1976, the date of entry into force of the Basic Agreement governing grants by the United States of America to the United Nations Trust Fund for Africa, in accordance with article II (B) of the latter Agreement.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 17 June 1976.

No. 14837. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND BAHAMAS:

Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Washington on 26 February 1976 and at Nassau on 6 April 1976

Came into force on 6 April 1976 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: English.
Registered by the World Health Organization on 22 June 1976.

No. 14838. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND MOZAMBIQUE:

Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Brazzaville on 21 October 1975 and at Maputo on 25 April 1976

Came into force on 25 April 1976 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: French.
Registered by the World Health Organization on 22 June 1976.

No. 14839. UNITED NATIONS AND JAPAN:

Agreement regarding the Headquarters of the United Nations University (with agreed minutes, memorandum of understanding and exchanges of letters of 14 May and 18 June 1976). Signed at New York on 14 May 1976 ~

Came into force on 22 June 1976, the date of deposit of the instrument of acceptance by the Government of Japan with the Secretary-General of the United Nations, in accordance with section 32.

Authentic texts of the Agreement, agreed minutes, memorandum of understanding and exchange of letters of 14 May 1976: English.
Authentic texts of the exchange of letters of 18 June 1976: English and Japanese.
Registered ex officio on 22 June 1976.

~ See section 22 (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice and section 22 (3) for provisions relating to advisory opinions by the International Court of Justice.

No. 14840. UNITED NATIONS AND IVORY COAST:

Agreement concerning arrangements for the first part of the sixty-first session of the Economic and Social Council, Abidjan, 30 June to 9 July 1976. Signed at New York on 22 June 1976 ~

Came into force on 22 June 1976 by signature, in accordance with article XI.

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 22 June 1976.

~ See article I for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 14836. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE) ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à un don en espèces fait par les Etats-Unis d'Amérique au Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique. Signé à Washington le 17 juin 1976

Entré en vigueur le 17 juin 1976, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de base régissant des dons des Etats-Unis d'Amérique au Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique, conformément à l'article II, paragraphe B, de ce dernier Accord.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 17 juin 1976.

No 14837. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET BAHAMAS :

Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Washington le 26 février 1976 et à Nassau le 6 avril 1976

Entré en vigueur le 6 avril 1976 par la signature, conformément à l'article VI, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 22 juin 1976.

No 14838. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET MOZAMBIQUE :

Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Brazzaville le 21 octobre 1975 et à Maputo le 25 avril 1976

Entré en vigueur le 25 avril 1976 par la signature, conformément à l'article VI, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 22 juin 1976.

No 14839. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET JAPON :

Accord relatif au siège de l'Université des Nations Unies (avec procès-verbal approuvé, memorandum d'accord et échanges de lettres des 14 mai et 18 juin 1976). Signé à New York le 14 mai 1976 ~

Entré en vigueur le 22 juin 1976, date du dépôt de l'instrument d'acceptation par le Gouvernement japonais auprès du Secrétaire général des Nations Unies, conformément à la section 32.

Textes authentiques de l'Accord, du procès-verbal approuvé, du memorandum d'accord et de l'échange de lettres du 14 mai 1976 : anglais.
Textes authentiques de l'échange de lettres du 18 juin 1976 : anglais et japonais.
Enregistré d'office le 22 juin 1976.

~ Voir section 22, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice et section 22, paragraphe 3, pour les dispositions relatives aux avis consultatifs de la Cour internationale de Justice.

No 14840. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET COTE D'IVOIRE :

Accord relatif à l'organisation de la première partie de la soixante et unième session du Conseil économique et social, Abidjan, 30 juin au 9 juillet 1976. Signé à New York le 22 juin 1976 ~

Entré en vigueur le 22 juin 1976 par la signature, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 22 juin 1976.

~ Voir article I pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 14841. MULTILATERAL:

Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

Came into force on 10 June 1976 in respect of the two following members of the International Labour Organisation, i.e., 12 months after the date on which their ratifications had been registered with the Director-General of the International Labour Office, on the dates indicated, in accordance with article 8 (2):

Ecuador	27 March	1975
Hungary	10 June	1975

Authentic texts: English and French.

Registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 14842. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND NIGER:

Grant Agreement--Rebuilding of sheep stocks (with annexes). Signed at Niamey on 5 and 23 June 1976 ~

Came into force on 23 June 1976 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.

Registered ex officio on 23 June 1976.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 14843. MULTILATERAL:

Treaty of the Economic Community of West African States (ECOWAS). Concluded at Lagos on 28 May 1975

Came into force provisionally on 28 May 1975 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 62 (1):

Benin
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Ivory Coast
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo
Upper Volta

Authentic texts: English and French.

Registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 14844. SPAIN AND REPUBLIC OF KOREA:

Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Madrid on 14 July 1975

Came into force on 17 March 1976, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required legal formalities, in accordance with article XI.

Authentic texts: Spanish and Korean.

Registered by Spain on 30 June 1976.

No 14841. MULTILATERAL :

Convention (No 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

Entrée en vigueur le 10 juin 1976 à l'égard des deux membres suivants de l'Organisation internationale du Travail, soit 12 mois après la date à laquelle leurs ratifications eurent été enregistrées par le Directeur général du Bureau international du Travail, aux dates indiquées, conformément à l'article 8, paragraphe 2 :

Equateur	27 mars	1975
Hongrie	10 juin	1975

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 14842. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET NIGER :

Accord de don -- Reconstitution du cheptel ovin (avec annexes). Signé à Niamey les 5 et 23 juin 1976 ~

Entré en vigueur le 23 juin 1976 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.

Enregistré d'office le 23 juin 1976.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 14843. MULTILATERAL :

Traité de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Conclu à Lagos le 28 mai 1975

Entré en vigueur à titre provisoire le 28 mai 1975 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément à l'article 62, paragraphe 1 :

Bénin
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Haute-Volta
Libéria
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Nigéria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 14844. ESPAGNE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Madrid le 14 juillet 1975

Entré en vigueur le 17 mars 1976, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des formalités légales requises, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : espagnol et coréen.

Enregistré par l'Espagne le 30 juin 1976.

No. 14845. SPAIN AND GABON:

Agreement on economic and commercial co-operation. Signed at Libreville on 6 February 1976

Came into force on 6 February 1976 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 30 June 1976.

No 14845. ESPAGNE ET GABON :

Accord de coopération économique et commerciale. Signé à Libreville le 6 février 1976

Entré en vigueur le 6 février 1976 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 30 juin 1976.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF JUNE 1976

No. 745

No. 745. WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION AND ORGANIZATION
OF AFRICAN UNITY:

Co-operation Agreement. Signed at Addis Ababa on 28 January
1976

Came into force on 28 January 1976 by signature, in
accordance with article XI.

Authentic texts: English and French.

Filed and recorded at the request of the World Meteorological
Organization on 7 June 1976.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUIN 1976

No 745

No 745. ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE ET
ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE :

Accord de coopération. Signé à Addis-Abeba le 28 janvier
1976

Entré en vigueur le 28 janvier 1976 par la signature,
conformément à l'article XI.

Textes authentiques : anglais et français.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de
l'Organisation météorologique mondiale le 7 juin 1976.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 10520. Contract for the lease of enriched uranium for a research reactor in Chile between the International Atomic Energy Agency, the Government of Chile and the Government of the United States of America. Signed at Vienna on 19 December 1969

Letter Agreement constituting an extension of the above-mentioned Contract until 31 December 1974. Vienna, 19 June 1973

Came into force on 16 January 1974, upon acceptance by signature on behalf of Chile (23 September 1973) and the United States of America (16 January 1974), in accordance with its provisions.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

No. 11320. Third Supply Agreement--Five-year contract for the transfer of enriched uranium for a research reactor in Yugoslavia--between the International Atomic Energy Agency, the Government of Yugoslavia and the Government of the United States of America. Signed at Vienna on 23, 28 and 30 December 1970

Letter Agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Vienna, 27 June 1974

Came into force on 31 October 1974, upon acceptance by signature on behalf of the International Atomic Energy Agency (17 July 1974) and Yugoslavia (31 October 1974), in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

No. 13881. Contract for the transfer of enriched uranium for a research reactor in Romania between the International Atomic Energy Agency, Romania and the United States of America. Signed at Vienna on 30 March 1973

Letter Agreement amending the above-mentioned Agreement. Vienna, 3 July 1975

Came into force on 24 July 1975, upon acceptance by signature on behalf of Romania (4 July 1975) and the United States of America (24 July 1975), in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

No. 7408. Agreement establishing the African Development Bank. Done at Khartoum on 4 August 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

4 June 1976
Mozambique
(With effect from 4 June 1976.)

Registered ex officio on 4 June 1976.

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 10520. Contrat pour la location d'uranium enrichi destiné à un réacteur de recherche au Chili entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Gouvernement du Chili et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Signé à Vienne le 19 décembre 1969

Lettre d'accord portant prolongation du Contrat susmentionné jusqu'au 31 décembre 1974. Vienne, 19 juin 1973

Entré en vigueur le 16 janvier 1974, après acceptation par signature au nom du Chili (23 septembre 1973) et des Etats-Unis d'Amérique (16 janvier 1974), conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

No 11320. Troisième accord de fourniture -- Contrat d'une durée de cinq ans pour la cession d'uranium enrichi destiné à un réacteur de recherche yougoslave -- entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Gouvernement yougoslave et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Signé à Vienne les 23, 28 et 30 décembre 1970

Lettre d'accord portant modification de l'Accord susmentionné, tel que modifié. Vienne, 27 juin 1974

Entré en vigueur le 31 octobre 1974, après acceptation par signature au nom de l'Agence internationale de l'énergie atomique (17 juillet 1974) et de la Yougoslavie (31 octobre 1974), conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

No 13881. Contrat pour la cession d'uranium enrichi destiné à un réacteur de recherche en Roumanie entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, la Roumanie et les Etats-Unis d'Amérique. Signé à Vienne le 30 mars 1973

Lettre d'accord portant modification de l'Accord susmentionné. Vienne, 3 juillet 1975

Entré en vigueur le 24 juillet 1975 après acceptation par signature au nom de la Roumanie (4 juillet 1975) et des Etats-Unis d'Amérique (24 juillet 1975), conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

No 7408. Accord portant création de la Banque africaine de développement. Fait à Khartoum le 4 août 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

4 juin 1976
Mozambique
(Avec effet au 4 juin 1976.)

Enregistré d'office le 4 juin 1976.

No. 14604. Agreement for the establishment of a Regional Animal Production and Health Commission for Asia, the Far East and the South-West Pacific. Approved at Rome on 22 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

14 May 1976
Malaysia
(With effect from 14 May 1976.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 4 June 1976.

No. 12951. International Sugar Agreement, 1973. Concluded at Geneva on 13 October 1973

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Sugar Council in resolution No. 1 of 30 September 1975

Instrument deposited on:

9 June 1976
Nigeria
(With retroactive effect from 1 January 1976, in accordance with the conditions established by the International Sugar Council.)

Registered ex officio on 9 June 1976.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Sugar Council in resolution No. 1 of 30 September 1975

Instrument deposited on:

11 June 1976
Egypt
(With retroactive effect from 1 January 1976, in accordance with the conditions established by the International Sugar Council.)

Registered ex officio on 11 June 1976.

DEFINITIVE ACCEPTANCE of Resolution No. 1 of the International Sugar Council adopted on 30 September 1975, extending the above-mentioned Agreement

Notification received on:

15 June 1976
Portugal
(With effect from 15 June 1976.)

Registered ex officio on 15 June 1976.

DEFINITIVE ACCEPTANCE of Resolution No. 1 of the International Sugar Council adopted on 30 September 1975, extending the above-mentioned Agreement

Notification received on:

16 June 1976
Australia
(With effect from 16 June 1976.)

Registered ex officio on 16 June 1976.

No. 14604. Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie, l'Extrême-Orient et le Pacifique sud-ouest. Approuvé à Rome le 22 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

14 mai 1976
Malaisie
(Avec effet au 14 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 4 juin 1976.

No. 12951. Accord international de 1973 sur le sucre. Conclu à Genève le 13 octobre 1973

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du sucre dans sa résolution No 1 du 30 septembre 1975

Instrument déposé le :

9 juin 1976
Nigéria
(Avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1976, conformément aux conditions établies par le Conseil international du sucre.)

Enregistré d'office le 9 juin 1976.

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du sucre dans sa résolution No 1 du 30 septembre 1975

Instrument déposé le :

11 juin 1976
Égypte
(Avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1976, conformément aux conditions établies par le Conseil international du sucre.)

Enregistré d'office le 11 juin 1976.

ACCEPTATION DEFINITIVE de la résolution No 1 du Conseil international du sucre en date du 30 septembre 1975, prorogeant l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

15 juin 1976
Portugal
(Avec effet au 15 juin 1976.)

Enregistré d'office le 15 juin 1976.

ACCEPTATION DEFINITIVE de la résolution No 1 du Conseil international du sucre en date du 30 septembre 1975, prorogeant l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

16 juin 1976
Australie
(Avec effet au 16 juin 1976.)

Enregistré d'office le 16 juin 1976.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Sugar Council in resolution No. 1 of 30 September 1975

Instrument deposited on:

22 June 1976
Madagascar

(With retroactive effect from 1 January 1976, in accordance with the conditions established by the International Sugar Council.)

Registered ex officio on 22 June 1976.

ADRESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du sucre dans sa résolution No 1 du 30 septembre 1975

Instrument déposé le :

22 juin 1976
Madagascar

(Avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1976, conformément aux conditions établies par le Conseil international du sucre.)

Enregistré d'office le 22 juin 1976.

DEFINITIVE ACCEPTANCE of Resolution No. 1 of the International Sugar Council adopted on 30 September 1975, extending the above-mentioned Agreement

Notification received on:

28 June 1976
Indonesia

(With effect from 28 June 1976.)

Registered ex officio on 28 June 1976.

ACCEPTATION DEFINITIVE de la résolution No 1 du Conseil international du sucre en date du 30 septembre 1975, prorogeant l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

28 juin 1976
Indonésie

(Avec effet au 28 juin 1976.)

Enregistré d'office le 28 juin 1976.

DEFINITIVE ACCEPTANCE of Resolution No. 1 of the International Sugar Council adopted on 30 September 1975, extending the above-mentioned Agreement

Notification received on:

28 June 1976
Yugoslavia

(With effect from 28 June 1976.)

Registered ex officio on 28 June 1976.

ACCEPTATION DEFINITIVE de la résolution No 1 du Conseil international du sucre en date du 30 septembre 1975, prorogeant l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

28 juin 1976
Yougoslavie

(Avec effet au 28 juin 1976.)

Enregistré d'office le 28 juin 1976.

No. 446. Protocol signed at Lake Success, New York, on 4 May 1949, amending the International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris on 18 May 1904, and the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris on 4 May 1910

SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

No 446. Protocole signé à Lake Success (New York) le 4 mai 1949, amendant l'Arrangement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de traite des blanches, signé à Paris, le 18 mai 1904, et la Convention internationale relative à la répression de la traite des blanches, signée à Paris le 4 mai 1910

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

No. 1257. International Agreement for the suppression of the white slave traffic, signed at Paris on 18 May 1904, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, 4 May 1949

PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Notification of succession to the Agreement of 18 May 1904, and the amending Protocol of 4 May 1949 received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

No 1257. Arrangement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de "traite des blanches", signé à Paris le 18 mai 1904 et amendé par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 4 mai 1949

PARTICIPATION à l'Accord susmentionné

Notification de succession à l'Arrangement du 18 mai 1904 et au Protocole d'amendement du 4 mai 1949 reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

079586
No. 1358. International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris on 4 May 1910, and as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, 4 May 1949

PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Notification of succession to the Convention of 4 May 1910 and the amending Protocol of 4 May 1949 received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

No. 2422. Protocol amending the Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926. Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

079588
SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

No. 2861. Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol opened for signature or acceptance at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

079592
Notification of succession to the Convention of 25 September 1926 and the Protocol of 7 December 1953 received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

079594
No. 3822. Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery. Done at the European Office of the United Nations at Geneva on 7 September 1956

SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

No. 4468. Convention on the nationality of married women. Done at New York on 20 February 1957

079595
SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered ex officio on 10 June 1976.

No. 1358. Convention internationale relative à la répression de la traite des blanches, signée à Paris le 4 mai 1910, et amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 4 mai 1949

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Notification de succession à la Convention du 4 mai 1910 et au Protocole d'amendement du 4 mai 1949 reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

No. 2422. Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926. Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 7 décembre 1953

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

No. 2861. Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole ouvert à la signature ou à l'acceptation au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York, le 7 décembre 1953

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Notification de succession à la Convention du 25 septembre 1926 et au Protocole du 7 décembre 1953 reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

No. 3822. Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage. Faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

No. 4468. Convention sur la nationalité de la femme mariée. Faite à New York le 20 février 1957

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré d'office le 10 juin 1976.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 June 1976
United Republic of Tanzania
(With effect from 11 September 1976.)

Registered ex officio on 11 June 1976.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 June 1976
United Republic of Tanzania
(With effect from 11 September 1976.)

Registered ex officio on 11 June 1976.

No. 12422. Agreement concerning the voluntary contributions to be given for the execution of the project to preserve Borobudur. Signed at Paris on 29 January 1973

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

18 May 1976
Switzerland
(With effect from 18 May 1976.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 14 June 1976.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union. Signed at Vienna on 10 July 1964

ACCESSION

Notification under article 11 (5) of the above-mentioned Constitution effected by the Government of Switzerland on:

4 June 1976
Papua New Guinea
(With effect from 4 June 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

ACCESSION in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the above-mentioned Constitution

Notification under article 11 (5) of the said Constitution effected by the Government of Switzerland on:

4 June 1976
Papua New Guinea
(With effect from 4 June 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

No. 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juin 1976
République-Unie de Tanzanie
(Avec effet au 11 septembre 1976.)

Enregistré d'office le 11 juin 1976.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juin 1976
République-Unie de Tanzanie
(Avec effet au 11 septembre 1976.)

Enregistré d'office le 11 juin 1976.

No. 12422. Accord relatif à l'aide volontaire à fournir pour l'exécution du projet de préservation du temple de Borobudur. Fait à Paris le 29 janvier 1973

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

18 mai 1976
Suisse
(Avec effet au 18 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 14 juin 1976.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle. Signée à Vienne le 10 juillet 1964

ADHESION

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution susmentionnée effectuée par le Gouvernement suisse le :

4 juin 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 4 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

ADHESION à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution susmentionnée

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de ladite Constitution effectuée par le Gouvernement suisse le :

4 juin 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 4 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West) in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Effectuated with the Government of Switzerland on:

18 March 1976
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 March 1976
Singapore
(With effect from 24 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Bahamas
(With effect from 29 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West) in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

DECLARATION relating to the ratification of the Republic of Korea in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

14 April 1976
United States of America
(For the United States of America, the whole of the territories of the United States and the overseas territories for whose international relations the Government of the United States is responsible. With effect from 14 April 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

18 mars 1976
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

RATIFICATION à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 mars 1976
Singapour
(Avec effet au 24 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

RATIFICATION à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Bahamas
(Avec effet au 29 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

DECLARATION relative à la ratification de la République de Corée à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

RATIFICATION à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

14 avril 1976
Etats-Unis d'Amérique
(Pour les Etats-Unis d'Amérique, l'ensemble des territoires des Etats-Unis et tous les territoires d'outre-mer dont les relations internationales sont assumées par les Etats-Unis. Avec effet au 14 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

7429
RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 May 1976
Swaziland
(With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

300
RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 May 1976
Jordan
(With effect from 10 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

301
ACCESSION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Notification under article 11 (5) of the said Constitution effected by the Government of Switzerland on:

4 June 1976
Papua New Guinea
(With effect from 4 June 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

305
DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West) in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Effected with the Government of Switzerland on:

18 March 1976
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

202
APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974 077431

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 March 1976
Singapore
(With effect from 24 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

303
APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Bahamas
(With effect from 29 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

RATIFICATION à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mai 1976
Soudan
(Avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

RATIFICATION à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 mai 1976
Jordanie
(Avec effet au 10 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

ADHESION à l'égard du deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de ladite Constitution effectuée par le Gouvernement suisse le :

4 juin 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 4 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

18 mars 1976
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 mars 1976
Singapour
(Avec effet au 24 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Bahamas
(Avec effet au 29 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

074306
DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West) in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

074307
DECLARATION relating to the ratification of the Republic of Korea in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

304
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

14 April 1976
United States of America
(For the United States of America, the whole of the territories of the United States and the overseas territories for whose international relations the Government of the United States is responsible. With effect from 14 April 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

309
APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 May 1976
Swaziland
(With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

310
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 May 1976
Jordan
(With effect from 10 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

308
ACCESSION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Notification under article 11 (5) of the above-mentioned Constitution effected by the Government of Switzerland on:

4 June 1976
Papua New Guinea
(With effect from 4 June 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

DECLARATION relative à la ratification de la République de Corée à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

14 avril 1976
Etats-Unis d'Amérique
(Pour les Etats-Unis d'Amérique, l'ensemble des territoires des Etats-Unis et tous les territoires d'outre-mer dont les relations internationales sont assumées par les Etats-Unis. Avec effet au 14 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mai 1976
Soudan
(Avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 mai 1976
Jordanie
(Avec effet au 10 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

ADHESION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution susmentionnée effectuée par le Gouvernement suisse le :

4 juin 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 4 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at
Lausanne on 5 July 1974

DECLARATION relating to the declaration made upon
ratification by the Federal Republic of Germany concerning
application to Berlin (West)

Effectuated with the Government of Switzerland on:

18 March 1976
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 March 1976
Singapore
(With effect from 24 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Bahamas
(With effect from 29 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

DECLARATION relating to the declaration made upon
ratification by the Federal Republic of Germany concerning
application to Berlin (West)

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

DECLARATION relating to the ratification of the Republic of
Korea

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

14 April 1976
United States of America
(For the United States of America, the whole of the
territories of the United States and the overseas
territories for whose international relations the
Government of the United States is responsible. With
effect from 14 April 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

No 14723. Convention postale universelle. Conclue à
Lausanne le 5 juillet 1974

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la
ratification par la République fédérale d'Allemagne
concernant l'application à Berlin-Ouest

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

18 mars 1976
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 mars 1976
Singapour
(Avec effet au 24 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Bahamas
(Avec effet au 29 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la
ratification par la République fédérale d'Allemagne
concernant l'application à Berlin-Ouest

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

DECLARATION relative à la ratification de la République de
Corée

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

14 avril 1976
Etats-Unis d'Amérique
(Pour les Etats-Unis d'Amérique, l'ensemble des
territoires des Etats-Unis et tous les territoires
d'outre-mer dont les relations internationales sont
assumées par les Etats-Unis. Avec effet au 14 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 May 1976
Swaziland
(With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 May 1976
Jordan
(With effect from 10 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

ACCESSION

Notification under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Government of Switzerland on:

4 June 1976
Papua New Guinea
(With reservations in respect of articles 5 and 30. With effect from 4 June 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

No. 14724. Insured Letters Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West)

Effected with the Government of Switzerland on:

18 March 1976
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 March 1976
Singapore
(With effect from 24 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 May 1976
Swaziland
(With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mai 1976
Soudan
(Avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 mai 1976
Jordanie
(Avec effet au 10 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

ADHESION

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution de l'Union postale universelle effectuée par le Gouvernement suisse le :

4 juin 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec réserves à l'égard des articles 5 et 30. Avec effet au 4 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

No. 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

18 mars 1976
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 mars 1976
Singapour
(Avec effet au 24 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mai 1976
Soudan
(Avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne
on 5 July 1974

DECLARATION relating to the declaration made upon
ratification by the Federal Republic of Germany concerning
application to Berlin (West)

Effectuated with the Government of Switzerland on:

18 March 1976
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 March 1976
Singapore
(With effect from 24 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Bahamas
(With effect from 29 March 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

DECLARATION relating to the declaration made upon
ratification by the Federal Republic of Germany concerning
application to Berlin (West)

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

DECLARATION relating to the ratification of the Republic of
Korea

Effectuated with the Government of Switzerland on:

29 March 1976
Cuba

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 May 1976
Swaziland
(With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15
June 1976.

No. 14725. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu
à Lausanne le 5 juillet 1974

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la
ratification par la République fédérale d'Allemagne
concernant l'application à Berlin-Ouest

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

18 mars 1976
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 mars 1976
Singapour
(Avec effet au 24 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Bahamas
(Avec effet au 29 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la
ratification par la République fédérale d'Allemagne
concernant l'application à Berlin-Ouest

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

DECLARATION relative à la ratification de la République de
Corée

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1976
Cuba

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mai 1976
Soudan
(Avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
15 juin 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 May 1976
Jordan
(With effect from 10 May 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

14 April 1976
United States of America
(For the United States of America, the whole of the territories of the United States and the overseas territories for whose international relations the Government of the United States is responsible. With a declaration. With effect from 14 April 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 June 1976.

No. 7247. International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Done at Rome on 26 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 June 1976
Colombia
(With effect from 17 September 1976.)

Registered ex officio on 17 June 1976.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

SUCCESSION

Notification received on:

21 June 1976
Barbados

Registered ex officio on 21 June 1976.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 June 1976
Barbados
(With effect from 21 July 1976.)

Registered ex officio on 21 June 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 mai 1976
Jordanie
(Avec effet au 10 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

No. 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

14 avril 1976
Etats-Unis d'Amérique
(Pour les Etats-Unis d'Amérique, l'ensemble des territoires des Etats Unis et tous les territoires d'outre-mer dont les relations internationales sont assurées par les Etats-Unis. Avec déclaration. Avec effet au 14 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 juin 1976.

No. 7247. Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Faite à Rome le 26 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juin 1976
Colombie
(Avec effet au 17 septembre 1976.)

Enregistré d'office le 17 juin 1976.

No. 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

SUCCESSION

Notification reçue le :

21 juin 1976
Barbade

Enregistré d'office le 21 juin 1976.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclue à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

21 juin 1976
Barbade
(Avec effet au 21 juillet 1976.)

Enregistré d'office le 21 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 June 1976

Tunisia

(With effect from 29 July 1976.)

Registered ex officio on 29 June 1976.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

012766

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Notification of succession to the 1961 Convention and instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

21 June 1976

Barbados

(With effect from 21 July 1976.)

Registered ex officio on 21 June 1976.

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of ratification of the 1972 amending Protocol deposited on:

29 June 1976

Tunisia

(With effect from 29 July 1976.)

Registered ex officio on 29 June 1976.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 June 1976

Ireland

(With effect from 20 September 1976.)

Registered ex officio on 22 June 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 juin 1976

Tunisie

(Avec effet au 29 juillet 1976.)

Enregistré d'office le 29 juin 1976.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Notification de succession à la Convention de 1961 et instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

21 juin 1976

Barbade

(Avec effet au 21 juillet 1976.)

Enregistré d'office le 21 juin 1976.

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument de ratification du Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

29 juin 1976

Tunisie

(Avec effet au 29 juillet 1976.)

Enregistré d'office le 29 juin 1976.

No 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

ADHESION

Instrument déposé le :

22 juin 1976

Irlande

(Avec effet au 20 septembre 1976.)

Enregistré d'office le 22 juin 1976.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention

No. 585. Convention (No. 2) concerning unemployment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

May 1976
Papua New Guinea
(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 588. Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976
Bahamas
(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 590. Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

May 1976
Papua New Guinea
(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention

No 585. Convention (No 2) concernant le chômage, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 588. Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976
Bahamas
(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 590. Convention (No 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 591. Convention (No. 8) concerning unemployment indemnity in case of loss or foundering of the ship, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 593. Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 16 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 591. Convention (No 8) concernant l'indemnité de chômage en cas de perte par naufrage, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 593. Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 16 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No. 594. Convention (No. 11) concerning the rights of association and combination of agricultural workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 12 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 595. Convention (No. 12) concerning workmen's compensation in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 12 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No 594. Convention (No 11) concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 12 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 595. Convention (No 12) concernant la réparation des accidents du travail dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 12 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

074231
074237
No. 597. Convention (No. 14) concerning the application of the weekly rest in industrial undertakings, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 17 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 600. Convention (No. 17) concerning workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 10 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

074232
RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 601. Convention (No. 18) concerning workmen's compensation for occupational diseases, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 10 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

074233
RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No 597. Convention (No 14) concernant l'application du repos hebdomadaire dans les établissements industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 17 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 600. Convention (No 17) concernant la réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 10 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 601. Convention (No 18) concernant la réparation des maladies professionnelles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 10 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

6074234
No. 602. Convention (No. 19) concerning equality of treatment for national and foreign workers as regards workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 5 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976
Papua New Guinea
(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

6074237
2494
Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976
Bahamas
(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 605. Convention (No. 22) concerning seamen's articles of agreement, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its ninth session, Geneva, 24 June 1926, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976
Papua New Guinea
(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

1244
Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976
Bahamas
(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No 602. Convention (No 19) concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 5 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976
Bahamas
(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 605. Convention (No 22) concernant le contrat d'engagement des marins, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa neuvième session, Genève, 24 juin 1926, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976
Bahamas
(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

274245
No. 609. Convention (No. 26) concerning the creation of minimum wage-fixing machinery, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eleventh session, Geneva, 16 June 1928, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

248
Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

250
No. 610. Convention (No. 27) concerning the marking of the weight on heavy packages transported by vessels, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twelfth session, Geneva, 21 June 1929, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

252
No. 612. Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No 609. Convention (No 26) concernant l'institution de méthodes de fixation des salaires minima, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa onzième session, Genève, 16 juin 1928, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des Articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 610. Convention (No 27) concernant l'indication du poids sur les gros colis transportés par bateau, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa douzième session, Genève, 21 juin 1929, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 612. Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 624. Convention (No. 42) concerning workmen's compensation for occupational diseases (Revised 1934), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 21 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With effect from 25 May 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 627. Convention (No. 45) concerning the employment of women on underground work in mines of all kinds, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its nineteenth session, Geneva, 21 June 1935, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 624. Convention (No 42) concernant la réparation des maladies professionnelles (Révisée en 1934), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-huitième session, Genève, 21 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec effet au 25 mai 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 627. Convention (No 45) concernant l'emploi des femmes aux travaux souterrains dans les mines de toutes catégories, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-neuvième session, Genève, 21 juin 1935, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 630. Convention (No. 50) concerning the regulation of certain special systems of recruiting workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twentieth session, Geneva, 20 June 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 639. Convention (No. 64) concerning the regulations of written contracts of employment of indigenous workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 27 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 630. Convention (No 50) concernant la réglementation de certains systèmes particuliers de recrutement des travailleurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingtième session, Genève, 20 juin 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 639. Convention (No 64) concernant la réglementation des contrats de travail écrits des travailleurs indigènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 27 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

262
2074262
No. 640. Convention (No. 65) concerning penal sanctions for breaches of contract of employment by indigenous workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 27 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

263
2963
No. 792. Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With effect from 25 May 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 898. Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

264
(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

265
No. 1341. Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No 640. Convention (No 65) concernant les sanctions pénales pour manquement au contrat de travail de la part des travailleurs indigènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 27 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 792. Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec effet au 25 mai 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 898. Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, le 9 juillet 1948

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 1341. Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 1616. Convention (No. 97) concerning migration for employment (Revised 1949). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 1870. Convention (No. 94) concerning labour clauses in public contracts. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 29 June 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 1871. Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 1616. Convention (No 97) concernant les travailleurs migrants (révisée en 1949). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 1870. Convention (No 94) concernant les clauses de travail dans les contrats passés par une autorité publique. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 29 juin 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 1871. Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

74271
5871
No. 2125. Convention (No. 86) concerning the maximum length of contract of employment of indigenous workers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 2244. Convention (No. 99) concerning minimum wage-fixing machinery in agriculture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fourth session, Geneva, 28 June 1951

RATIFICATION

2973
Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 2898. Convention (No. 85) concerning labour inspectorates in non-metropolitan territories. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

RATIFICATION

274
Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

RATIFICATION

2975
Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No 2125. Convention (No 86) concernant la durée maximum des contrats de travail des travailleurs indigènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 2244. Convention (No 99) concernant des méthodes de fixation des salaires minima dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-quatrième session, Genève, 28 juin 1951

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 2898. Convention (No 85) concernant l'inspection du travail dans les territoires non métropolitains. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 4648. Convention (No 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With a declaration recognizing that the Bahamas continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland had previously declared applicable to the territory of the Bahamas. With effect from 25 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 7237. Convention (No. 117) concerning basic aims and standards of social policy. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-sixth session, Geneva, 22 June 1962

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 May 1976

Bahamas

(With effect from 25 May 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 8279. Convention (No. 122) concerning employment policy. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eight session, Geneva, 9 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 May 1976

Papua New Guinea

(With a declaration recognizing that Papua New Guinea continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which Australia had previously declared applicable to the territory of Papua New Guinea. With effect from 1 May 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

No. 9298. Convention (No. 126) concerning accommodations on board fishing vessels. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fiftieth session, Geneva, 21 June 1966

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

12 May 1976

Netherlands

(With effect from 12 May 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec une déclaration reconnaissant que les Bahamas continuent à être liées par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire des Bahamas par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Avec effet au 25 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 7237. Convention (No 117) concernant les objectifs et les normes de base de la politique sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-sixième session, Genève, 22 juin 1962

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

25 mai 1976

Bahamas

(Avec effet au 25 mai 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 8279. Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 9 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

1er mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec une déclaration reconnaissant que la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Papoua-Nouvelle-Guinée par l'Australie. Avec effet au 1er mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 9298. Convention (No 126) concernant le logement à bord des bateaux de pêche. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquantième session, Genève, 21 juin 1966

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

12 mai 1976

Pays-Bas

(Avec effet au 12 mai 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

2074280
No. 11821. Convention (No. 131) concerning minimum wage fixing, with special reference to developing countries. Adopted by the International Labour Conference at its fifty-fourth session, Geneva, 22 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

12 May 1976

Egypt

(With effect from 12 May 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

2283
No. 12659. Convention (No. 135) concerning protection and facilities to be afforded to workers' representatives in the undertaking. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifth-sixth session, Geneva, 23 June 1971

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 May 1976

Portugal

(With effect from 31 May 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976.

287
No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 September 1975

Sweden

(With effect from 23 September 1976.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

288 074288
RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

20 April 1976

Guinea

(With effect from 20 April 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 23 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 June 1976

Ethiopia

(With effect from 23 July 1976.)

Registered ex officio on 23 June 1976.

No 11821. Convention (No 131) concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement. Adoptée par la Conférence internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 22 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

12 mai 1976

Egypte

(Avec effet au 12 mai 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 12659. Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-sixième session, à Genève, le 23 juin 1971

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

31 mai 1976

Portugal

(Avec effet au 31 mai 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976.

No 14841. Convention (No 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 septembre 1975

Suède

(Avec effet au 23 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

20 avril 1976

Guinée

(Avec effet au 20 avril 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 23 juin 1976. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

23 juin 1976

Ethiopie

(Avec effet au 23 juillet 1976.)

Enregistré d'office le 23 juin 1976.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION of Regulations Nos. 15, 16, 17, 19 and 20 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

28 June 1976
Yugoslavia
(With effect from 27 August 1976.)

Registered ex officio on 28 June 1976.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

SUCCESSION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

10 May 1976
Bahamas

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 June 1976.

No. 12140. Convention for the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

12 May 1976
Czechoslovakia
(With declarations. With effect from 11 July 1976.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 June 1976.

No. 13925. Convention on the law applicable to traffic accidents. Concluded at The Hague on 4 May 1971

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

12 May 1976
Czechoslovakia
(With a declaration. With effect from 11 July 1976. Signature affixed on 6 February 1975.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 June 1976.

No. 14236. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

12 May 1976
Czechoslovakia
(With reservations and a declaration. With effect from 11 July 1976. Signature affixed on 6 February 1975.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 June 1976.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION des Règlements Nos 15, 16, 17, 19 et 20 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

28 juin 1976
Yougoslavie
(Avec effet au 27 août 1976.)

Enregistré d'office le 28 juin 1976.

No. 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

10 mai 1976
Bahamas

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 juin 1976.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 mai 1976
Tchécoslovaquie
(Avec déclarations. Avec effet au 11 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 juin 1976.

No. 13925. Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière. Conclue à La Haye le 4 mai 1971

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 mai 1976
Tchécoslovaquie
(Avec déclaration. Avec effet au 11 juillet 1976. Signature apposée le 6 février 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 juin 1976.

No. 14236. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 mai 1976
Tchécoslovaquie
(Avec réserves et déclaration. Avec effet au 11 juillet 1976. Signature apposée le 6 février 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

18 May 1976

Switzerland

(With a reservation. With effect from 17 July 1976. Signature affixed on 23 July 1975.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 June 1976.

No. 14843. Treaty of the Economic Community of West African States (ECOWAS). Concluded at Lagos on 28 May 1975

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Treaty came into force definitively in respect of the following States on 20 June 1975, the date when seven signatory States had ratified it in conformity with their constitutional procedures, in accordance with article 62 (1):

State	Date of ratification
Liberia (Instrument deposited on 4 June 1975.)	30 May 1975
Nigeria (Instrument deposited on 3 June 1975.)	2 June 1975
Guinea (Instrument deposited on 16 August 1975.)	5 June 1975
Ghana (Instrument deposited on 17 June 1975.)	6 June 1975
Gambia (Instrument deposited on 17 June 1975.)	6 June 1975
Ivory Coast (Instrument deposited on 17 June 1975.)	12 June 1975
Upper Volta (Instrument deposited on 8 December 1975.)	20 June 1975

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Completed on:

24 June 1975

Benin

(With effect from 24 June 1975. Instrument deposited on 8 July 1975.)

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Completed on:

26 June 1975

Sierra Leone

(With effect from 26 June 1975. Instrument deposited on 21 July 1975.)

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

18 mai 1976

Suisse

(Avec réserve. Avec effet au 17 juillet 1976. Signature apposée le 23 juillet 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 juin 1976.

No 14843. Traité de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Conclu à Lagos le 28 mai 1975

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

Le Traité susmentionné est entré en vigueur à titre définitif à l'égard des Etats ci-après le 20 juin 1975, date à laquelle sept Etats signataires l'avaient ratifié selon leurs procédures constitutionnelles, conformément à l'article 62, paragraphe 1 :

Etat	Date de la ratification
Libéria (Instrument déposé le 4 juin 1975.)	30 mai 1975
Nigéria (Instrument déposé le 3 juin 1975.)	2 juin 1975
Guinée (Instrument déposé le 16 août 1975.)	5 juin 1975
Ghana (Instrument déposé le 17 juin 1975.)	6 juin 1975
Gambie (Instrument déposé le 17 juin 1975.)	6 juin 1975
Côte d'Ivoire (Instrument déposé le 17 juin 1975.)	12 juin 1975
Haute-Volta (Instrument déposé le 8 décembre 1975.)	20 juin 1975

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigéria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Accompli le :

24 juin 1975

Bénin

(Avec effet au 24 juin 1975. Instrument déposé le 8 juillet 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigéria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Accompli le :

26 juin 1975

Sierra Leone

(Avec effet au 26 juin 1975. Instrument déposé le 21 juillet 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigéria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Completed on:

27 June 1975

Togo

(With effect from 27 June 1975. Instrument deposited on 17 July 1975.)

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Completed on:

2 July 1975

Niger

(With effect from 2 July 1975. Instrument deposited on 7 July 1975.)

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Completed on:

15 March 1976

Guinea-Bissau

(With effect from 15 March 1976. Instrument deposited on 19 April 1976.)

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Completed on:

15 March 1976

Mauritania

(With effect from 15 March 1976. Instrument deposited on 19 April 1976.)

Certified statement was registered by Nigeria on 28 June 1976. (Note: Also see same number in part I.)

No. 7794. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1960. Signed at London on 17 June 1960

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

18 May 1976

Papua New Guinea

(With effect from 18 August 1976.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30 June 1976.

RATIFICATION

Accomplie le :

27 juin 1975

Togo

(Avec effet au 27 juin 1975. Instrument déposé le 17 juillet 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigeria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Accomplie le :

2 juillet 1975

Niger

(Avec effet au 2 juillet 1975. Instrument déposé le 7 juillet 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigeria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Accomplie le :

15 mars 1976

Guinée-Bissau

(Avec effet au 15 mars 1976. Instrument déposé le 19 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigeria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Accomplie le :

15 mars 1976

Mauritanie

(Avec effet au 15 mars 1976. Instrument déposé le 19 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Nigeria le 28 juin 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 7794. Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1960. Signée à Londres le 17 juin 1960

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

18 mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec effet au 18 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 30 juin 1976.

No. 8564. Convention on facilitation of international maritime traffic. Signed at London on 9 April 1965

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

25 May 1976
India

(With effect from 24 July 1976.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30 June 1976.

No. 9159. International Convention on Load Lines, 1966. Done at London on 5 April 1966

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

18 May 1976

Papua New Guinea

(With effect from 18 August 1976.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30 June 1976.

No. 14049. International Convention relating to intervention on the high seas in cases of oil pollution casualties. Concluded at Brussels on 29 November 1969

072298

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

4 May 1976

Tunisia

(With effect from 2 August 1976.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30 June 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

1 June 1976

Poland

(With effect from 30 August 1976.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30 June 1976.

No. 14097. International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage. Concluded at Brussels on 29 November 1969

072483

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

4 May 1976

Tunisia

(With effect from 2 August 1976.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30 June 1976.

No 8564. Convention visant à faciliter le trafic maritime international. Signée à Londres le 9 avril 1965

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

25 mai 1976

Inde

(Avec effet au 24 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 30 juin 1976.

No 9159. Convention internationale de 1966 sur les lignes de charge. Faite à Londres le 5 avril 1966

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

18 mai 1976

Papouasie-Nouvelle-Guinée

(Avec effet au 18 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 30 juin 1976.

No 14049. Convention internationale sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

4 mai 1976

Tunisie

(Avec effet au 2 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 30 juin 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

1er juin 1976

Pologne

(Avec effet au 30 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 30 juin 1976.

No 14097. Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

4 mai 1976

Tunisie

(Avec effet au 2 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 30 juin 1976.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

3 June 1976
Japan
(With effect from 1 September 1976.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 30
June 1976.

ADHESION

Instrument adressed auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritimes le :

3 juin 1976
Japon
(Avec effet au 1er septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritimes le 30 juin 1976.

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 654. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization concerning the joint operation of the International Centre for Theoretical Physics at Trieste. Signed at Vienna on 3 July 1969 and at Paris on 15 July 1969

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement. Vienna, 28 June 1974, and Paris, 30 December 1974

Came into force on 30 December 1974 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 1 June 1976.

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET INSCRITS AU
REPERTOIRE AU SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 654. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture concernant le fonctionnement du Centre international de physique théorique de Trieste sous leur direction commune. Signé à Vienne le 3 juillet 1969 et à Paris le 15 juillet 1969

Echange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné. Vienne, 28 juin 1974, et Paris, 30 décembre 1974

Entré en vigueur le 30 décembre 1974 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er juin 1976.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 8 (a). International Convention for the suppression of
the white slave traffic. Signed at Paris, May 4, 1910

085672

SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered by the Secretariat on 10 June 1976.

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal
Republic of Germany with respect to the declaration of
reapplication by the German Democratic Republic (Note by
the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

No. 11. International Agreement for the suppression of the
'White Slave Traffic', signed at Paris, May 18, 1904

SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered by the Secretariat on 10 June 1976.

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal
Republic of Germany with respect to the declaration of
reapplication by the German Democratic Republic (Note by
the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

No. 269. International Convention for the Suppression of
the Traffic in Women and Children, opened for signature at
Geneva from September 30, 1921 to March 31, 1922

SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas

Registered by the Secretariat on 10 June 1976.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 8 a). Convention internationale relative à la répression
de la traite des blanches. Signée à Paris le 4 mai 1910

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré par le Secrétariat le 10 juin 1976.

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la
République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration
de réapplication de la République démocratique allemande
(Note du Secrétariat)

Reçue le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No 11. Arrangement international en vue d'assurer une
protection efficace contre le trafic criminel connu sous le
nom de 'Traite des Blanches', signé à Paris le 18 mai 1904

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré par le Secrétariat le 10 juin 1976.

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la
République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration
de réapplication de la République démocratique allemande
(Note du Secrétariat)

Reçue le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No 269. Convention internationale pour la répression de la
traite des femmes et des enfants, ouverte à la signature, à
Genève, du 30 septembre 1921 au 31 mars 1922

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré par le Secrétariat le 10 juin 1976.

632
DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with respect to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic
(17 June 1976)

No. 775. International Convention relating to the Simplification of Customs Formalities. Geneva, November 3, 1923

DECLARATION concerning the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

10 June 1976
Federal Republic of Germany
(10 June 1976)

No. 144. Slavery Convention. Signed at Geneva, September 25, 1926
084857

SUCCESSION

Notification received on:

10 June 1976
Bahamas
079634

Registered by the Secretariat on 10 June 1976.

635
DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with respect to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic
(17 June 1976)

No. 22 (a). Agreement for the repression of obscene publications. Signed at Paris on 4 May 1910

79636
DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic
(17 June 1976)

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçu le :

17 juin 1976
République démocratique allemande
(17 juin 1976)

No 775. Convention internationale pour la simplification des formalités douanières. Genève, le 3 novembre 1923

DECLARATION concernant la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçu le :

10 juin 1976
République fédérale d'Allemagne
(10 juin 1976)

No 144. Convention relative à l'esclavage. Signée à Genève, le 25 septembre 1926

SUCCESSION

Notification reçue le :

10 juin 1976
Bahamas

Enregistré par le Secrétariat le 10 juin 1976.

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçu le :

17 juin 1976
République démocratique allemande
(17 juin 1976)

No 22 a). Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes. Signé à Paris le 4 mai 1910

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçu le :

17 juin 1976
République démocratique allemande
(17 juin 1976)

No. 174. Declaration recognising the Right to a Flag of States having no Sea-coast. Barcelona, April 20, 1921

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

079637 ✓

No 174. Déclaration portant reconnaissance du droit au pavillon des Etats dépourvus de littoral maritime. Barcelone, le 20 avril 1921

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçue le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No. 222. International Opium Convention. Signed at The Hague, January 23rd, 1912

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

079638 ✓

No 222. Convention internationale de l'opium. Signée à La Haye le 23 janvier 1912

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçu le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No. 1129. Convention and Statute on the International Regime of Railways, signed at Geneva, December 9, 1923

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

079639 ✓

No 1129. Convention et Statut sur le régime international des voies ferrées, Genève, le 9 décembre 1923

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçue le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No. 1845. International Opium Convention. Signed at Geneva, February 19th, 1925

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

079640 ✓

No 1845. Convention internationale de l'opium. Signée à Genève le 19 février 1925

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçue le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No. 2623. International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Signed at Geneva, April 20, 1929

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

079641 ✓

No 2623. Convention internationale pour la répression du faux-monnayage. Signée à Genève, le 20 avril 1929

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçue le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

No. 3219. Convention for limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs. Signed at Geneva, July 13th, 1931

DECLARATION concerning the declaration made by the Federal Republic of Germany with regard to the declaration of reapplication by the German Democratic Republic (Note by the Secretariat)

Received on:

17 June 1976
German Democratic Republic

(17 June 1976)

079642

No. 3219. Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants. Signée à Genève, le 13 juillet 1931

DECLARATION concernant la déclaration formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard de la déclaration de réapplication de la République démocratique allemande (Note du Secrétariat)

Reçu le :

17 juin 1976
République démocratique allemande

(17 juin 1976)

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

APRIL 1973
(ST/LEG/SER.A/314)

On page 14, after the entry corresponding to No. 7822,
insert the following:

"No. 8554. Exchange of notes constituting an agreement
between the Government of the United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland and the Government
of the Republic of Zambia concerning British aided
conditions of service. Lusaka, 28 July 1966

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland registered on 11 April 1973
(under No. 12424) the Exchange of notes constituting
an agreement between the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland and Zambia concerning officers
designated by the Government of the United Kingdom
in the Service of the Government of Zambia dated at
Lusaka on 13 and 22 March 1971.

The said Agreement, which came into force on
1 April 1971, provides in paragraph 13 for the
termination of the above-mentioned Agreement.

(11 April 1973)"

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE DU SECRETARIAT

AVRIL 1973
(ST/LEG/SER.A/314)

A la page 14, après l'entrée correspondant au No 7822,
insérer ce qui suit :

"No 8554. Echange de notes constituant un accord entre
le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République
de Zambie relatif aux conditions d'emploi faisant
l'objet d'une assistance du Royaume-Uni. Lusaka,
28 juillet 1966

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord a enregistré le 11 avril 1973
(sous le No 12424) l'Echange de notes constituant un
accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord et la Zambie concernant les
fonctionnaires détachés par le Gouvernement du
Royaume-Uni auprès du Gouvernement zambien en date
à Lusaka du 13 et 22 mars 1971.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le
1er avril 1971, stipule, au paragraphe 13,
l'abrogation de l'Accord susmentionné.

(11 avril 1973)"

APRIL 1974
(ST/LEG/SER.A/326)

On page 20, after the entry corresponding to No. 8638, insert the following:

"No. 3826. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and France relating to certificates of airworthiness for imported aircraft. Paris, 6 August and 14 December 1956

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 10 April 1974 (under No. 13218) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and France relating to certificates of airworthiness for imported aircraft dated at Paris on 29 August and 26 September 1973.

The said Agreement, which came into force on 26 September 1973, provides in paragraph 13 for the termination of the above-mentioned Agreement.

(10 April 1974)"

MAY 1974
(ST/LEG/SER.A/327)

On page 56, after the entry corresponding to No. 1705, insert the following:

"No. 2441. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Yugoslavia relating to guaranties under Public Law 472, 80th Congress, as amended. Washington, 15 August 1952

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 30 May 1974 (under No. 13332) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Yugoslavia relating to investment guaranties dated at Belgrade on 18 January 1973.

The said Agreement, which came into force on 30 May 1973, provides in paragraph 8 for the termination of the above-mentioned Agreement.

(30 May 1974)"

AUGUST 1974
(ST/LEG/SER.A/330)

On page 13, after the entry corresponding to No. 2908, insert the following:

"No. 8330. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Finland relating to certificates of airworthiness for imported civil glider aircraft. Washington, 3 November 1965

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 2 August 1974 (under No. 13457) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Finland relating to certificates of airworthiness for imported glider aircraft and aircraft appliances dated at Washington on 7 March 1974.

The said Agreement, which came into force on 7 March 1974, provides in paragraph 9 for the termination of the above-mentioned Agreement.

(2 August 1974)"

AVRIL 1974
(ST/LEG/SER.A/326)

A la page 20, après l'entrée correspondant au No 8638, insérer ce qui suit :

"No 3826. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la France relatif à la délivrance de certificats de navigabilité pour les aéronefs importés. Paris, 6 août et 14 décembre 1956

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 10 avril 1974 (sous le No 13218) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la France relatif à la délivrance de certificats de navigabilité pour les aéronefs importés en date à Paris du 29 août et 26 septembre 1973.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 26 septembre 1973, stipule, au paragraphe 13, l'abrogation de l'Accord susmentionné.

(10 avril 1974)"

MAI 1974
(ST/LEG/SER.A/327)

A la page 56, après l'entrée correspondant au No 1705, insérer ce qui suit :

"No 2441. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Yougoslavie relatif aux garanties prévues par la loi no 472, 80ème Congrès, sous sa forme modifiée. Washington, 15 août 1952

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 30 mai 1974 (sous le No 13332) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Yougoslavie relatif à la garantie des investissements en date à Belgrade du 18 janvier 1973.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 30 mai 1973, stipule, au paragraphe 8, l'abrogation de l'Accord susmentionné.

(30 mai 1974)"

AOÛT 1974
(ST/LEG/SER.A/330)

A la page 13, après l'entrée correspondant au No 2908, insérer ce qui suit :

"No 8330. Echange de notes constituant un accord entre les Etats Unis d'Amérique et la Finlande relatif aux certificats de navigabilité des planeurs civils importés. Washington, 3 novembre 1965

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 2 août 1974 (sous le No 13457) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Finlande relatif aux certificats de navigabilité pour les planeurs et les équipements d'aéronef importés en date à Washington du 7 mars 1974.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 7 mars 1974, stipule, au paragraphe 9, l'abrogation de l'Accord susmentionné.

(2 août 1974)"

JULY 1975
(ST/LEG/SER.A/341)

On page 323, after the entry corresponding to No. 13678, insert the following:

"No. 7657. Agreement between Canada and France concerning films and film production. Signed at Montreal on 11 October 1963

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 16 July 1975 (under No. 14113) the Agreement between France and Canada concerning films and film productions signed at Ottawa on 8 May 1974.

The said Agreement, which came into force on 7 June 1974, provides in article XIX(1) for the termination of the above-mentioned Agreement.

(16 July 1975)"

090262
E/F

JUILLET 1975
(ST/LEG/SER.A/341)

A la page 323, après l'entrée correspondant au No 13678, insérer ce qui suit :

"No 7657. Accord entre le Canada et la France sur les relations cinématographiques franco-canadiennes. Signé à Montréal le 11 octobre 1963

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 16 juillet 1975 (sous le No 14113) l'Accord entre la France et le Canada sur les relations cinématographiques signé à Ottawa le 8 mai 1974.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 7 juin 1974, stipulé, à l'article XIX, paragraphe 1, l'abrogation de l'Accord susmentionné.

(16 juillet 1975)"

✓

NOVEMBER 1975
(ST/LEG/SER.A/345)

On page 569, under No. 14407, the date of the exchange of notes, referred to in the entry-into-force paragraph, should be corrected to read "12 September 1969" instead of "12 August 1969".

On the same page, under No. 14408, correct the entry-into-force paragraph to read as follows:

"Came into force on 8 July 1970, i.e. 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Berlin on 8 June 1970, in accordance with article 14(2)."

On the same page, under No. 14410, the date of the notifications referred to in the entry-into-force paragraph should be corrected to read "16 June 1973" instead of "15 June 1973".

On the same page, under No. 14411, the date of exchange of the instruments of ratification referred to in the entry-into-force paragraph should be corrected to read "22 January 1974" instead of "21 January 1974".

E/F
073272
E/F
073274
E/F
073275
E/F
073271

NOVEMBRE 1975
(ST/LEG/SER.A/345)

A la page 569, sous le No 14407, la date de l'échange de notes indiquée dans le paragraphe concernant l'entrée en vigueur, doit être modifiée de façon qu'elle se lise "12 septembre 1969" au lieu de "12 août 1969".

A la même page, sous le No 14408, corriger le paragraphe concernant l'entrée en vigueur de façon qu'il se lise comme suit :

"Entré en vigueur le 8 juillet 1970, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berlin le 8 juin 1970, conformément à l'article 14, paragraphe 2."

A la même page, sous le No 14410, la date des notifications indiquée dans le paragraphe concernant l'entrée en vigueur doit être modifiée de façon qu'elle se lise "16 juin 1973" au lieu de "15 juin 1973".

A la même page, sous le No 14411, la date de l'échange des instruments de ratification indiquée dans le paragraphe concernant l'entrée en vigueur doit être modifiée de façon qu'elle se lise "22 janvier 1974" au lieu de "21 janvier 1971".

✓

✓

✓

✓

FEBRUARY 1976
(ST/LEG/SER.A/348)

On page 70, the heading above the first entry should read "NOVEMBER 1972" instead of "NOVEMBER 1974".

FEVRIER 1976
(ST/LEG/SER.A/348)

A la page 70, le titre au-dessus de la première entrée doit se lire "NOVEMBRE 1972" au lieu de "NOVEMBRE 1974".

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index will incorporate on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS APR:169; JUNE:297-298, 307;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD JUNE:305;
 ADMINISTRATION APR:163;
 ADVERTISING APR:171;
 AFRICA MAR:103-104, 124, 126; JUNE:278, 281;
 AFRICAN CIVIL AVIATION COMMISSION MAR:104, 125;
 AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:70; APR:166; MAY:225; JUNE:281;
 AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT FEB:68;
 AGRICULTURAL COMMODITIES MAR:90, 116-117; APR:164; MAY:216-217, 229;
 AGRICULTURE MAR:95, 103; MAY:215; JUNE:295-296, 304;
 AGRONOMY MAR:95;
 AIRCRAFT JUNE:318;
 AIRWORTHINESS MAY:218, 227; JUNE:318;
 ALBANIA APR:157;
 ALGERIA MAR:104, 124-125; JUNE:269;
 ANGOLA MAY:230;
 ANIMAL HEALTH FEB:53; JUNE:282;
 ANIMALS FEB:53; JUNE:278, 282;
 ANTIGUA FEB:67; APR:174, 176, 179, 181;
 APARTHEID MAY:219;
 ARAB FUND MAR:105;
 ARAB FUND FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT MAR:105;
 ARBITRAL AWARDS JAN:6, 25; FEB:68; APR:185; MAY:225;
 ARBITRATION JAN:6, 25, 30; FEB:68; MAR:95; MAY:225;
 ARBITRATION--COMMERCIAL FEB:68;
 ARGENTINA JAN:15; FEB:48;
 ASIA FEB:53; APR:170; JUNE:282;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:117; APR:170; MAY:229;
 ASSISTANCE JAN:2, 4, 8-13, 20-21, 29; FEB:50-51, 60-61, 68; MAR:92, 94, 102, 106, 112; APR:153, 185; MAY:215-216, 220-221, 223, 233; JUNE:267;
 ASSISTANCE--FINANCIAL JUNE:270-276;
 ASSISTANCE--FOOD JAN:8-10, 13; FEB:50-51;
 ASSISTANCE--MILITARY MAR:92, 94;
 ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:21;
 ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:29; FEB:60, 68; MAR:90, 94, 118; MAY:215, 221, 232-233; JUNE:273, 277;
 ASSOCIATIONS JUNE:296;
 ASTRONOMY APR:154;
 ATLANTIC OCEAN MAY:217, 229;
 AUSTRALIA JAN:15, 17; FEB:49, 57; MAR:87, 94, 107, 132; APR:156-157, 166; MAY:218, 227, 229; JUNE:269, 282;
 AUSTRIA JAN:3, 6, 11, 27-28; FEB:47, 59, 64-65; MAR:103, 108, 121; APR:153, 158-159, 171; MAY:220; JUNE:269;
 AVIATION JAN:8; FEB:54, 68; MAR:104, 112, 115, 125, 130; APR:185; MAY:218, 227-228; JUNE:269, 318;
 BAHAMAS MAY:237; JUNE:277, 283-284, 286-287, 289, 291, 294-305, 307, 313-314;
 BAHRAIN JUNE:269;
 BANGLADESH JAN:9, 15; FEB:51, 53; MAR:112, 117; MAY:226; JUNE:271;
 BANKRUPTCY JAN:3;
 BARBADOS JAN:1, 15; FEB:59, 62; MAR:89, 97, 121-122; APR:168; JUNE:292-293;
 BAY OF DISCAY FEB:51;
 BEEP JAN:3;

INDEX (FRANCAIS)

ABOONEMENTS AVR:163, 178;
 ACCIDENTS AVR:169; JUIN:297-298, 307;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:5, 19;
 ADMINISTRATION AVR:163;
 AERONEFS JUIN:318;
 AFRIQUE MARS:103-104, 124, 126; JUIN:278, 281;
 AFRIQUE DE L'OUEST JUIN:278;
 AFRIQUE DU SUD JAN:15, 22; FEV:49, 58-59; AVR:169, 173, 175, 178; MAI:225; JUIN:269;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:21; FEV:47-49, 56, 60, 64-66; MARS:91, 113, 123; JUIN:267-268, 281, 312;
 AGRICOLES--PRODUITS MARS:90, 116-117; AVR:164; MAI:216-217, 229;
 AGRICULTURE MARS:95, 103; MAI:215; JUIN:295-296, 304;
 AGRONOMIE MARS:95;
 ALBANIE AVR:157;
 ALGERIE MARS:104, 124-125; JUIN:269;
 ALIMENTATION JAN:8-10, 13; FEV:50-51;
 ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D* JAN:1, 3-8, 11, 16-17, 27-28, 30-31; FEV:54, 68-69; MARS:87, 90, 97, 99, 107, 112, 119, 123, 128-129; AVR:153-155, 158-163, 170, 172, 174; MAI:223; JUIN:269-276, 314;
 AMERIQUE LATINE JAN:28; MARS:99, 105, 122; MAI:218, 233; JUIN:267-268;
 ANITIE AVR:155;
 ANITIE-COOPERATION AVR:157;
 ANGOLA MAI:230;
 ANIMAUX FEV:53; JUIN:278, 282;
 ANIMAUX--SANTÉ FEV:53; JUIN:282;
 ANTIGUA FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181;
 ANTILLES NEERLANDAISES AVR:159-162, 172, 174;
 APARTHEID MAI:219;
 APPELLATIONS D'ORIGINE FEV:52;
 ARABIE SAUDITE JAN:2; MARS:90; MAI:217, 232; JUIN:269;
 ARBITRAGE JAN:6, 25, 30; FEV:68; MARS:95; MAI:225;
 ARBITRAGE COMMERCIAL FEV:68;
 ARBITRALES--SENTENCES JAN:6, 25; FEV:68; AVR:185; MAI:225;
 ARGENTINE JAN:15; FEV:48;
 ARMES AVR:154;
 ARTISTES JUIN:292;
 ASIE FEV:53; AVR:170; JUIN:282;
 ASSISTANCE JAN:2, 4, 8-13, 20-21, 29; FEV:50-51, 60-61, 68; MARS:92, 94, 102, 106, 112; AVR:153, 185; MAI:215-216, 220-221, 223, 233; JUIN:267;
 ASSISTANCE ALIMENTAIRE JAN:8-10, 13; FEV:50-51;
 ASSISTANCE FINANCIERE JUIN:270-276;
 ASSISTANCE MILITAIRE MARS:92, 94;
 ASSISTANCE MUTUELLE JAN:7; FEV:51; MAI:226;
 ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:21;
 ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:29; FEV:60, 68; MARS:90, 94, 118; MAI:215, 221, 232-233; JUIN:273, 277;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT FEV:70;
 ASSOCIATIONS JUIN:296;
 ASSURANCE-INVALIDITE FEV:63;
 ASSURANCE-VIEILLESSE FEV:63;
 ASSURANCES SOCIALES FEV:64;

INDEX (ENGLISH)

BELGIUM JAN:3, 11, 19, 28; FEB:47, 52-53; MAR:88, 96, 99, 105, 127; APR:159-163, 170, 172, 174;
 BELIZE JAN:15; FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 BENIN FEB:58; MAR:100, 104, 124-125; JUNE:274, 278, 308;
 BENZENE FEB:63;
 BERMUDA FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 BHUTAN JAN:9;
 BILLS OF EXCHANGE JAN:30-31; APR:185-186; MAY:237;
 BOLIVIA MAR:99; MAY:227;
 BOROBUDUR JUNE:285;
 BOTSWANA FEB:50; MAR:118; MAY:221;
 BOXES (POSTAL SERVICE) MAY:230;
 BRAZIL JAN:15, 22, 24; FEB:54-55, 68; MAR:88-89, 99, 112; APR:155; JUNE:269;
 BRIDGES--INTERNATIONAL MAY:223;
 BRITISH ANTARCTIC TERRITORY APR:174, 176, 179, 181;
 BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY APR:174, 176, 179, 181;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 BROADCASTING JUNE:292;
 BRUNEI FEB:67; APR:174, 176, 179, 181;
 BULGARIA JAN:1; FEB:67; MAR:89, 97; APR:187; MAY:221, 235; JUNE:268-269, 274;
 BURMA JUNE:270, 273;
 BURUNDI MAR:124-125; JUNE:276;
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:97; APR:187;

 CANADA JAN:15, 21; FEB:57; APR:159, 170, 172, 174, 187; MAY:216, 228, 231-232; JUNE:269, 319;
 CAPE VERDE JAN:12, 18; MAR:106; APR:166;
 CARCINOGENIC SUBSTANCES JUNE:306;
 CARGO HANDLING (PORTS) FEB:64;
 CARIBBEAN JAN:28;
 CARTOGRAPHY MAR:87;
 CASH-ON-DELIVERY APR:162, 177, 182;
 CAYMAN ISLANDS FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC MAR:104, 124; JUNE:272;
 CHAD FEB:68; MAR:125; JUNE:269;
 CHANNEL ISLANDS APR:179, 182;
 CHARTER (UNITED NATIONS) MAY:230; JUNE:267;
 CHARTER FLIGHTS MAR:115;
 CHEESES MAY:216;
 CHEMICAL PRODUCTS JUNE:273;
 CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) APR:161;
 CHEQUES JAN:30-31; APR:185-186; MAY:237;
 CHILDREN-MINORS MAR:102, 128; APR:167; JUNE:294-295, 313-314;
 CHILE JAN:1, 4, 9, 15, 28; FEB:55; MAR:97, 99, 102, 117; APR:154; MAY:219; JUNE:268-269, 281;
 CHINA APR:156; JUNE:269;
 CIVIL MATTERS FEB:51-52, 67; APR:171; JUNE:307;
 CIVIL PROCEDURE APR:171;
 CIVIL RIGHTS MAR:97-98, 121; MAY:231-232; JUNE:285;
 COCOA MAR:106;
 COFFEE JAN:19; FEB:57; MAR:123; APR:171; MAY:236;
 COLLECTION (OF BILLS) APR:162, 183;

INDEX (FRANCAIS)

ASTRONOMIE AVR:154;
 ATLANTIQUE (OCEAN) MAI:217, 229;
 ATLANTIQUE SUD-EST JAN:25;
 AUSTRALIE JAN:15, 17; FEV:49, 57; MARS:87, 94, 107, 132; AVR:156-157, 166; MAI:218, 227, 229; JUIN:269, 282;
 AUTRICHE JAN:3, 6, 11, 27-28; FEV:47, 59, 64-65; MARS:103, 108, 121; AVR:153, 158-159, 171; MAI:220; JUIN:269;
 AVIATION JAN:8; FEV:54, 68; MARS:104, 112, 115, 125, 130; AVR:165; MAI:216, 227-228; JUIN:269, 318;
 BAHAMAS MAI:237; JUIN:277, 283-284, 286-287, 289, 291, 294-305, 307, 313-314;
 BAHREIN JUIN:269;
 BANGLADESH JAN:9, 15; FEV:51, 53; MARS:112, 117; MAI:226; JUIN:271;
 BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:70; AVR:166; MAI:225; JUIN:281;
 BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:117; AVR:170; MAI:229;
 BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:105; MAI:233;
 BARBADE JAN:1, 15; FEV:59, 62; MARS:89, 97, 121-122; AVR:168; JUIN:292-293;
 BELGIQUE JAN:3, 11, 19, 28; FEV:47, 52-53; MARS:88, 96, 99, 105, 127; AVR:159-163, 170, 172, 174;
 BELIZE JAN:15; FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 BENIN FEV:58; MARS:100, 104, 124-125; JUIN:274, 278, 308;
 BENZENE FEV:63;
 BERNHODES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 BHOUTAN JAN:9;
 BILLETS A ORDRE JAN:30-31; AVR:185-186; MAI:237;
 BIRMANIE JUIN:270, 273;
 BOEUF JAN:3;
 BOITES (POSTES) MAI:230;
 BOLIVIE MARS:99; MAI:227;
 BOROBODUR JUIN:285;
 BOTSWANA FEV:50; MARS:118; MAI:221;
 BRESIL JAN:15, 22, 24; FEV:54-55, 68; MARS:88-89, 99, 112; AVR:155; JUIN:269;
 BREVETS JAN:5;
 BRUNEI FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181;
 BULGARIE JAN:1; FEV:67; MARS:89, 97; AVR:187; MAI:221, 235; JUIN:268-269, 274;
 BURUNDI MARS:124-125; JUIN:276;
 CACAO MARS:106;
 CAPE JAN:19; FEV:57; MARS:123; AVR:171; MAI:236;
 CANADA JAN:15, 21; FEV:57; AVR:159, 170, 172, 174, 187; MAI:216, 228, 231-232; JUIN:269, 319;
 CANCEROGENES--AGENTS JUIN:306;
 CAP-VERT JAN:12, 18; MARS:106; AVR:166;
 CARAIBES JAN:28;
 CARTOGRAPHIE MARS:87;
 CEDEAO JUIN:278;
 CENTRE DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT FEV:68;
 CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERRE MARS:99, 121-122;
 CHANTIERS NAVALS AVR:154;
 CHARTE DES NATIONS UNIES MAI:230; JUIN:267;
 CHASSE A LA BALEINE MARS:88, 91;
 CHEMINS DE FER FEV:59, 69; MARS:112, 119; AVR:153; JUIN:276, 315;
 CHEQUES JAN:30-31; AVR:185-186; MAI:237;
 CHEQUES DE VOYAGE AVR:161, 177, 181-182; JUIN:292;
 CHILI JAN:1, 4, 9, 15, 28; FEV:55; MARS:97, 99, 102, 117; AVR:154; MAI:219; JUIN:268-269, 281;

INDEX (ENGLISH)

COLLECTIVE BARGAINING FEB:63; JUNE:302-303, 306;
 COLOMBIA JAN:1, 15; FEB:49, 54; MAR:93, 97, 121-122; MAY:215, 234-235; JUNE:292;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:3; FEB:51-52, 67; APR:158, 171; JUNE:307;
 COMMODITIES JAN:15, 19; FEB:57, 59; MAR:90-94, 106, 114-117, 123; APR:164, 171; MAY:226-227, 236; JUNE:282-283;
 CONGROS JAN:10-11; MAY:221, 225;
 COMPENSATION FEB:52;
 CONFERENCES-MEETINGS FEB:53-54; MAR:87, 103; APR:155, 159, 163; MAY:217-219; JUNE:277;
 CONGO MAR:104, 124-125;
 CONSTITUTIVE INSTRUMENTS (ORGANIZATIONS) JAN:18; MAR:104, 119-120, 125; APR:164, 184; MAY:219, 226, 230; JUNE:269, 278;
 CONSTRUCTION MAR:87, 111;
 CONSULAR MATTERS FEB:61; MAR:89, 95, 122; APR:166; JUNE:317;
 CONTINENTAL SHELF FEB:51; MAR:106;
 CONTRACTING PARTIES TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE MAR:108;
 CONTRIBUTIONS MAR:117; JUNE:285;
 COOK ISLANDS JAN:20; APR:170;
 COOPERATION FEB:47, 49-50, 54, 68; MAR:88, 90, 95-96, 99-100, 122-123; APR:154-156, 171; MAY:215, 218, 222-224, 232; JUNE:270;
 CO-OPERATION--COMMERCIAL JUNE:279;
 CO-OPERATION--CULTURAL APR:158, 171; MAY:220, 222, 236; JUNE:285;
 CO-OPERATION--ECONOMIC FEB:47, 50; MAY:217, 221, 235; JUNE:271, 273-274, 279;
 CO-OPERATION--EDUCATIONAL MAY:222;
 CO-OPERATION--FINANCIAL JUNE:272, 275;
 CO-OPERATION--INDUSTRIAL FEB:50; APR:157; MAY:221, 235; JUNE:271, 273-274;
 CO-OPERATION--LEGAL MAR:95;
 CO-OPERATION--MILITARY MAR:95;
 CO-OPERATION--SCIENTIFIC FEB:47, 50, 54; MAR:88, 100, 123; MAY:221-222; JUNE:278;
 CO-OPERATION--SOCIAL FEB:68;
 CO-OPERATION--TECHNICAL FEB:47, 50, 54; MAR:88, 90, 95, 100, 123; APR:157; MAY:218-221, 229, 233, 235; JUNE:271, 273-274, 278;
 COPYRIGHT MAY:234-235;
 COSTA RICA JAN:1, 15, 22; FEB:55, 57, 60-61; MAR:97, 121-122; APR:154;
 COTTON MAR:90, 92-93, 113-115; MAY:218, 228;
 COUNTERFEITING MAR:129; MAY:237; JUNE:315;
 CREDITS MAR:100-102;
 CRIMINAL MATTERS JAN:7; FEB:51; MAR:88, 105, 127;
 CUBA JAN:15, 24; FEB:47; MAR:99; APR:154, 171; MAY:168, 219, 230; JUNE:269, 286, 288-289, 291;
 CULTURAL MATTERS JAN:11; MAR:112; MAY:220;
 CULTURAL RIGHTS JAN:1, 16-17; MAY:231; JUNE:285;
 CUSTOMS JAN:7, 23; FEB:58-59; MAR:120; APR:171; MAY:225, 236; JUNE:314;
 CYPRUS JAN:1, 4; MAR:97; APR:166;
 CZECHOSLOVAKIA JAN:15, 17-18; FEB:47; MAR:97; APR:187; MAY:222, 228; JUNE:268-269, 273, 307;
 DANGEROUS GOODS FEB:60; APR:170;
 DEBTS MAR:92, 101, 122;
 DEFENCE JAN:5; MAY:218, 226, 232;
 DEGREES-DIPLOMAS JAN:28;
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:157;
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM FEB:50; MAR:118;
 DEMOCRATIC YEMEN MAY:238;
 DENMARK JAN:1, 14, 17; FEB:50-51, 66; MAR:89, 97, 99, 112, 121; APR:158-163, 165, 170, 173-174; MAY:221, 235; JUNE:269;
 DESIGNATIONS OF ORIGIN FEB:52;

INDEX (FRANCAIS)

CHIMIQUES--PRODUITS JUIN:273;

CHINE AVR:156; JUIN:269;

CHOMAGE JUIN:294-295;

CHYPRE JAN:1, 4; MARS:97; AVR:166;

CINEMATOGRAFIE FEV:54; MARS:87; JUIN:319;

CIRCULATION ROUTIERE FEV:66;

CIVILES--QUESTIONS FEV:51-52, 67; AVR:171; JUIN:307;

COLIS POSTAUX AVR:160, 177, 180-189; JUIN:291-292;

COLOMBIE JAN:1, 15; FEV:49, 54; MARS:93, 97, 121-122; MAI:215, 234-235; JUIN:292;

COMMERCE JAN:4, 15, 19, 21-23; FEV:57, 59; MARS:90-94, 100, 106-111, 113-117, 123, 130; AVR:155-157, 164, 166, 171; MAI:215-218, 226-229, 236; JUIN:282-283, 314;

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:3; FEV:51-52, 67; AVR:158, 171; JUIN:307;

COMMISSION AFRICAINE DE L'AVIATION CIVILE MARS:104, 125;

COMMISSION ECONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE JUIN:276-277;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE JUIN:276-277;

COMMISSION PERMANENTE DU PACIFIQUE SUD MAI:219;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE-ORIENT JUIN:278, 308-309;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:13; AVR:157; MAI:216;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:157;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER AVR:157;

COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS:99, 121-122;

COMORES JAN:10-11; MAI:221, 225;

COMPTES CHEQUES POSTAUX AVR:161;

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT AVR:159;

CONFERENCES-REUNIONS FEV:53-54; MARS:87, 103; AVR:155, 159, 163; MAI:217-219; JUIN:277;

CONGO MARS:104, 124-125;

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL JUIN:277;

CONSEIL INTERNATIONAL DU BLE MARS:88;

CONSEIL INTERNATIONAL POUR L'EXPLORATION DE LA MER AVR:170;

CONSTITUTIONS (D'ORGANISATIONS) JAN:18; MARS:104, 119-120, 125; AVR:164, 184; MAI:219, 226, 230; JUIN:269, 278;

CONSTRUCTION MARS:87, 111;

CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:61; MARS:89, 95, 122; AVR:166; JUIN:317;

CONTRATS DE TRAVAIL JAN:24; JUIN:301-303;

CONTRIBUTIONS MARS:117; JUIN:285;

COOPERATION FEV:47, 49-50, 54, 68; MARS:88, 90, 95-96, 99-100, 122-123; AVR:154-156, 171; MAI:215, 218, 222-224, 232; JUIN:270;

COOPERATION COMMERCIALE JUIN:279;

COOPERATION CULTURELLE AVR:158, 171; MAI:220, 222, 236; JUIN:285;

COOPERATION ECONOMIQUE FEV:47, 50; MAI:217, 221, 235; JUIN:271, 273-274, 279;

COOPERATION EDUCATIVE MAI:222;

COOPERATION FINANCIERE JUIN:272, 275;

COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:50; AVR:157; MAI:221, 235; JUIN:271, 273-274;

COOPERATION JURIDIQUE MARS:95;

COOPERATION MILITAIRE MARS:95;

COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:47, 50, 54; MARS:88, 100, 123; MAI:221-222; JUIN:278;

COOPERATION SOCIALE FEV:68;

COOPERATION TECHNIQUE FEV:47, 50, 54; MARS:88, 90, 95, 100, 123; AVR:157; MAI:218-221, 229, 233, 235; JUIN:271, 273-274, 278;

COSTA RICA JAN:1, 15, 22; FEV:55, 57, 60-61; MARS:97, 121-122; AVR:154;

COTE D'IVOIRE MARS:103-104, 124-125; JUIN:269, 277-278, 308;

COTON MARS:90, 92-93, 113-115; MAI:218, 228;

INDEX (ENGLISH)

DEVELOPING COUNTRIES APR:163, 168; JUNE:306;
 DEVELOPMENT FEB:68; MAR:105; APR:166; MAY:215, 218, 233; JUNE:281;
 DEVELOPMENT--RURAL MAY:215;
 DIPLOMATIC RELATIONS MAR:122;
 DISASTERS--NATURAL MAY:216, 229;
 DISCRIMINATION JAN:18; APR:171; MAY:234-235; JUNE:298;
 DISCRIMINATION--RACIAL JAN:18; APR:171; JUNE:306;
 DISPUTES--SETTLEMENT MAR:142; APR:185-186;
 DIVORCE JUNE:307-308;
 DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:5, 19;
 DOMINICA APR:174, 176, 179, 181;
 DOMINICAN REPUBLIC JAN:15; FEB:59, 68; MAR:99; MAY:217;
 DROIT DE SUITE MAY:223;
 DROUGHT MAY:216, 229;

 ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL JUNE:277;
 ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA JUNE:276-277;
 ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES JUNE:278, 308-309;
 ECONOMIC MATTERS MAR:100; JUNE:277, 285;
 ECONOMIC RELATIONS MAR:100;
 ECONOMIC RIGHTS JAN:1, 16-17; MAY:231;
 ECOWAS JUNE:278;
 ECUADOR JAN:1, 4, 15, 23; FEB:49; MAR:97, 99, 121; APR:154; MAY:219; JUNE:268-269, 278;
 EDUCATION JAN:28; FEB:59; MAR:102, 112; APR:164; MAY:225, 235; JUNE:277;
 EGYPT FEB:51, 65; MAR:104, 111, 116-117, 124-125; APR:187; JUNE:282, 306;
 EL SALVADOR JAN:15; MAR:91, 123; MAY:226;
 EMPLOYMENT FEB:62-64; APR:167-168; JUNE:294-295, 297, 301-305;
 EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:24; JUNE:301-303;
 EMPLOYMENT POLICIES APR:168; JUNE:305;
 ENERGY MAR:99, 122;
 ENERGY--ATOMIC MAR:91, 113; APR:156; MAY:232; JUNE:267-268, 281;
 ENERGY--ELECTRIC JUNE:276;
 ENGLISH CHANNEL MAR:95;
 ENVIRONMENT JAN:4, 20-23, 25; FEB:49, 66-67; MAR:90, 103, 123-124; MAY:168; JUNE:310-311;
 EQUATORIAL GUINEA APR:153;
 ETHIOPIA MAR:104, 124-125; MAY:216, 229; JUNE:306;
 EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY APR:157;
 EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS MAR:99, 121-122;
 EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY APR:157;
 EUROPEAN COMMUNITIES MAR:99, 121-122;
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:13; APR:157; MAY:216;
 EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY JAN:8;
 EUROPEAN ORGANIZATION FOR ASTRONOMICAL RESEARCH IN THE SOUTHERN HEMISPHERE APR:165;
 EUROPEAN SPACE RESEARCH ORGANISATION APR:184;
 EVIDENCE JUNE:307;
 EXPORTS MAR:114;
 EXTRADITION JAN:5; FEB:51; MAR:88, 105, 127;

 FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 FAMILY MATTERS MAY:218;

INDEX (FRANCAIS)

CREDITS MARS:100-102;
 CREVETTE MARS:88-89;
 CUBA JAN:15, 24; FEV:47; MARS:99; AVR:154, 171; MAI:168, 219, 230; JUIN:269, 286, 288-289, 291;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:11; MARS:112; MAI:220;
 DANEMARK JAN:1, 14, 17; FEV:50-51, 66; MARS:89, 97, 99, 112, 121; AVR:158-163, 165, 170, 173-174; MAI:221, 235; JUIN:269;
 DEFENSE JAN:5; MAI:218, 226, 232;
 DESASTRES NATURELS MAI:216, 229;
 DETTES MARS:92, 101, 122;
 DEVELOPPEMENT FEV:68; MARS:105; AVR:166; MAI:215, 218, 233; JUIN:281;
 DEVELOPPEMENT RURAL MAI:215;
 DIFFERENDS--REGLEMENT MARS:122; AVR:185-186;
 DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS:122;
 DIPLOMES JAN:28;
 DISCRIMINATION JAN:18; AVR:171; MAI:234-235; JUIN:298;
 DISCRIMINATION RACIALE JAN:18; AVR:171; JUIN:306;
 DIVORCE JUIN:307-308;
 DOMANIALES--QUESTIONS FEV:47; MAI:223;
 DOMINIQUE AVR:174, 176, 179, 181;
 DONS JAN:3; FEV:51; MARS:89, 103; MAI:215-216, 229; JUIN:276-277;
 DOUANES JAN:7, 23; FEV:58-59; MARS:120; AVR:171; MAI:225, 238; JUIN:314;
 DROIT D'AUTEUR MAI:234-235;
 DROIT DE SUITE MAI:223;
 DROIT DE TIMBRE AVR:185-186; MAI:237;
 DROITS CIVILS MARS:97-98, 121; MAI:231-232; JUIN:285;
 DROITS CULTURELS JAN:1, 16-17; MAI:231; JUIN:285;
 DROITS DE L'HOMME JAN:1-2, 16-18; MARS:97-98, 121; AVR:164, 171; MAI:226, 231-232; JUIN:293, 306;
 DROITS ECONOMIQUES JAN:1, 16-17; MAI:231;
 DROITS POLITIQUES MARS:97-98, 121; AVR:164; MAI:226, 231-232; JUIN:285;
 DROITS SOCIAUX JAN:1-2, 16-17; MAI:231; JUIN:285;
 EAUX TERRITORIALES MARS:95-96;
 ECOLES JAN:28; MARS:112;
 ECOLES EUROPEENNES JAN:28;
 ECONOMIQUES--QUESTIONS MARS:100; JUIN:277, 285;
 ECONOMIQUES--RELATIONS MARS:100;
 EGYPTE FEV:51, 65; MARS:104, 111, 116-117, 124-125; AVR:187; JUIN:282, 306;
 EL SALVADOR JAN:15; MARS:91, 123; MAI:226;
 ELEVAGE JAN:3; JUIN:278;
 EMBAUCHE JUIN:301;
 EMIRATS ARABES UNIS JAN:4; MAI:218;
 EMPLOI FEV:62-64; AVR:167-168; JUIN:294-295, 297, 301-305;
 EMPLOI--POLITIQUE AVR:168; JUIN:305;
 EMPRUNTS FEV:50; MARS:87, 89, 92, 100-102, 111, 122; MAI:218, 220-221;
 EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MARS:87, 101, 111;
 ENERGIE MARS:99, 122;
 ENERGIE ATOMIQUE MARS:91, 113; AVR:156; MAI:232; JUIN:267-268, 281;
 ENERGIE ELECTRIQUE JUIN:276;
 ENFANCE-MINEURS MARS:102, 128; AVR:167; JUIN:294-295, 313-314;
 ENSEIGNANTS MARS:102;

INDEX (ENGLISH)

FAR EAST JUNE:282;
 FIJI JAN:15; FEB:52; APR:159-160, 172, 174;
 FILM PRODUCTION FEB:54; MAR:87; JUNE:319;
 FINANCE COMPANIES APR:170; JUNE:276;
 FINANCIAL MATTERS JAN:3; FEB:47, 52, 70; MAR:100-102, 122;
 FINLAND JAN:1, 15; FEB:47, 49, 57, 63-64; MAR:96-97, 99, 121; APR:156, 164, 170-171; JUNE:269, 318;
 FISH CULTURE MAR:93;
 FISHERMEN MAR:96;
 FISHING JAN:6, 25; MAR:88-89, 93, 96; MAY:217, 219, 229; JUNE:305;
 FLAG--RIGHT OF FEB:69; JUNE:315;
 FOOD JAN:8-10, 13; FEB:50-51;
 FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:10, 21, 29; FEB:60;
 FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JAN:8-10, 13;
 FOREIGNERS MAY:234;
 FRANCE JAN:4, 11, 14, 16-17, 25; FEB:49, 51-52, 62; MAR:94-96, 99, 106, 119; APR:154-156, 159-165, 170, 172, 174; MAY:221, 223;
 JUNE:269, 318-319;
 FRANCISTOWN-NATA ROAD PROJECT FEB:50;
 FRENCH WHOLE TERRITORY APR:159-162, 172, 174;
 FRIENDSHIP APR:155;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION APR:157;
 FRONTIER TRAFFIC FEB:62; MAR:119; APR:153;
 FRONTIERS JAN:6; FEB:49, 51, 59, 62; MAR:87, 107, 112, 119;

 GABON MAR:103, 125; APR:164; JUNE:279;
 GAMBIA JUNE:275, 278, 308;
 GATT MAR:107-111, 130;
 GENEVA CONVENTIONS JAN:25-27;
 GENOCIDE JUNE:293;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:1, 15-16, 22; FEB:47, 65; MAR:97; APR:170, 185-187; JUNE:313-316;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 3-8, 11, 16-17, 27-28, 30-31; FEB:54, 68-69; MAR:87, 90, 97, 99, 107, 112, 119, 123, 128-129;
 APR:153-155, 158-163, 170, 172, 174; MAY:223; JUNE:269-276, 314;
 GHANA JAN:23; FEB:48, 66; MAR:88, 103-104, 124-125; MAY:227; JUNE:278, 308;
 GIBRALTAR FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 GILBERT ISLANDS APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 GIRO TRANSFERS APR:177, 182;
 GRANTS JAN:3; FEB:51; MAR:89, 103; MAY:215-216, 229; JUNE:276-277;
 GREECE JAN:3, 5-6; FEB:49; JUNE:269, 275;
 GRENADA MAR:118; MAY:220;
 GUATEMALA JAN:8, 15; MAR:91; MAY:236;
 GUERNSEY MAY:231;
 GUINEA MAR:103-104; JUNE:278, 306, 308;
 GUINEA-BISSAU FEB:61; MAR:102; MAY:230; JUNE:278, 309;
 GUYANA JAN:15; FEB:54; MAR:99;

 HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:8; MAR:88;
 HEADQUARTERS AGREEMENT (UN) JUNE:277;
 HEALTH JAN:18; FEB:47, 53; MAR:118; APR:157-158, 167, 184; MAY:230; JUNE:277, 282, 305;
 HIGH SEAS JAN:23; FEB:66; APR:169; JUNE:310;
 HIGHWAYS JAN:7; FEB:70;
 HOLY SEE JAN:20;
 HONDURAS MAR:92, 99, 117;

INDEX (FRANCAIS)

ENSEIGNEMENT JAN:28; FEV:59; MARS:102, 112; AVR:164; MAI:225, 235; JUIN:277;

ENSEMBLE DU TERRITOIRE FRANCAIS AVR:159-162, 172, 174;

ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:7;

ENVIRONNEMENT JAN:4, 20-23, 25; FEV:49, 66-67; MARS:90, 103, 123-124; MAI:168; JUIN:310-311;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT AVR:162, 177, 182;

EPARGNE AVR:163, 177;

EQUATEUR JAN:1, 4, 15, 23; FEV:49; MARS:97, 99, 121; AVR:154; MAI:219; JUIN:268-269, 278;

ESCLAVAGE MARS:128; AVR:165; JUIN:283-284, 313-314;

ESPACE FEV:57-58; MARS:92; AVR:184;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:57-58;

ESPAGNE JAN:3, 8; FEV:48, 50-51, 68; MARS:99, 111, 120; AVR:157, 170; MAI:219, 229; JUIN:278-279;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:4, 7, 16-17, 19, 25, 34; MARS:89-94, 107, 109, 112-118; AVR:164, 170, 187; MAI:215-218, 227-229; JUIN:268-269, 276-277, 281, 286, 288-289, 292, 318;

ETHIOPIE MARS:104, 124-125; MAI:216, 229; JUIN:306;

EXPORTATION MARS:114;

EXTRADITION JAN:5; FEV:51; MARS:88, 105, 127;

EXTREME-ORIENT JUIN:282;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES AVR:164; MAI:235;

FAILLITE JAN:3;

FAMILLE--QUESTIONS MAI:218;

FAUX MONNAYAGE MARS:129; MAI:237; JUIN:315;

FEMMES MARS:128; AVR:164, 167; MAI:226; JUIN:284, 300-301, 313-314;

FIDJI JAN:15; FEV:52; AVR:159-160, 172, 174;

FILMS (CINEMATOGRAFHIQUES) FEV:54; MARS:87; JUIN:319;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:3; FEV:47, 52, 70; MARS:100-102, 122;

FINLANDE JAN:1, 15; FEV:47, 49, 57, 63-64; MARS:96-97, 99, 121; AVR:156, 164, 170-171; JUIN:269, 318;

FONDS ARAB POUR LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIALE MARS:105;

FONDS ARABE MARS:105;

FONDS MARINS JAN:34;

FONDS SPECIAL JAN:20; FEV:60; MAI:233;

FONDS SPECIAL A BUTS MULTIPLES (BAD) MARS:117;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:20; FEV:60; MAI:233;

FONDS SUISSE DE DEVELOPPEMENT POUR L'AMERIQUE LATINE MARS:105;

FRANCE JAN:4, 11, 14, 16-17, 25; FEV:49, 51-52, 62; MARS:94-96, 99, 106, 119; AVR:154-156, 159-165, 170, 172, 174; MAI:221, 223; JUIN:269, 318-319;

FRANCISTOWN-NATA (PROJET DE CONSTRUCTION DE ROUTE) FEV:50;

FROMAGES MAI:216;

FRONTIERES JAN:6; FEV:49, 51, 59, 62; MARS:87, 107, 112, 119;

GABON MARS:103, 125; AVR:164; JUIN:279;

GAMBIE JUIN:275, 278, 308;

GARANTIES--NUCLEAIRES FEV:47-49, 65-66; MARS:91, 113; JUIN:267-268;

GATT MARS:107-111, 130;

GENEVE--CONVENTIONS JAN:25-27;

GENOCIDE JUIN:293;

GHANA JAN:23; FEV:48, 66; MARS:88, 103-104, 124-125; MAI:227; JUIN:278, 308;

GIBRALTAR FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;

GOLFE DE GASCOGNE FEV:51;

GRECE JAN:3, 5-6; FEV:49; JUIN:269, 275;

GRENADE MARS:118; MAI:220;

INDEX (ENGLISH)

HONG KONG FEB:51, 62; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 HOUSING MAY:218;
 HUMAN RIGHTS JAN:1-2, 16-18; MAR:97-98, 121; APR:164, 171; MAY:226, 231-232; JUNE:293, 306;
 HUNGARY JAN:1, 15; MAR:97, 115; MAY:222, 225; JUNE:269, 278;

 ICELAND JAN:5; APR:159-162, 170, 172, 174;
 IMPORTS-EXPORTS FEB:59; MAR:91-92, 94; APR:171; MAY:216-217, 225, 238;
 INDIA JAN:15; FEB:50, 53; MAR:92, 101; APR:155, 187; JUNE:269, 274, 310;
 INDONESIA JAN:15; FEB:52; MAR:87, 101, 107; MAY:217; JUNE:269, 272, 283;
 INDUSTRIAL RELATIONS FEB:63;
 INDUSTRY APR:154; JUNE:302;
 INFORMATION--EXCHANGE MAY:216;
 INSURANCE--INVALIDITY FEB:63;
 INSURANCE--OLD AGE FEB:63;
 INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK MAR:105; MAY:233;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:21, 24; FEB:65; MAR:119, 123; APR:164; MAY:226-227; JUNE:309-311;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:21; FEB:47-49, 56, 60, 64-66; MAR:91, 113, 123; JUNE:267-268, 281, 312;
 INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANISATION JAN:21, 29; FEB:60; JUNE:269;
 INTERNATIONAL COUNCIL FOR EXPLORATION OF THE SEA APR:170;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:70;
 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION MAY:234;
 INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE MANAGEMENT OF TECHNOLOGY JAN:11, 27-28;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:21, 24, 29; FEB:60; MAR:93;
 INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:21, 29; FEB:60; MAR:91;
 INTERNATIONAL WHEAT COUNCIL MAR:88;
 INVESTMENTS FEB:51; MAR:100, 102, 105; JUNE:270, 318;
 IRAQ JAN:1; FEB:49-50; MAR:97; JUNE:269;
 IRAQ JAN:1; MAR:97, 115; APR:158; MAY:222;
 IRELAND MAR:99, 130; APR:156, 166, 170; JUNE:269, 293;
 ISLE OF MAN APR:179, 182; MAY:231;
 ISRAEL JAN:7, 25; MAR:91, 113; MAY:217;
 ITALY JAN:5, 11, 18-19, 25, 27; MAR:102, 113; APR:155, 169, 187; JUNE:269;
 IVORY COAST MAR:103-104, 124-125; JUNE:269, 277-278, 308;

 JAMAICA JAN:1, 8, 15; FEB:61; MAR:97, 99, 110, 121; MAY:217, 226, 229; JUNE:269;
 JAPAN JAN:15; MAR:91-92, 107, 109, 119; APR:155-157, 159-161, 165-166, 172, 174; JUNE:269, 277, 311;
 JERSEY MAY:231;
 JORDAN JAN:1, 4, 20-21, 29; FEB:50; MAR:97; APR:165; MAY:235; JUNE:287-288, 290, 292;
 JUDGEMENTS FEB:51, 67; APR:158;
 JUDICIAL ASSISTANCE JAN:7;
 JUDICIAL MATTERS FEB:51, 67; MAR:95; APR:158;

 KENYA JAN:1; FEB:58, 61; MAR:97, 101, 103, 124-125; APR:159; JUNE:269, 272;

 LABOUR JAN:3, 24; FEB:62-64; MAR:119; APR:167-169; MAY:234, 238; JUNE:278, 294-306;
 LABOUR INSPECTION JUNE:302, 304;
 LABOUR--COMPULSORY JUNE:299-300, 304-305;
 LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:69;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JUNE:275;
 LATIN AMERICA JAN:28; MAR:99, 105, 122; MAY:218, 233; JUNE:267-268;
 LATIN AMERICAN ENERGY ORGANIZATION MAR:99, 122;

INDEX (FRANCAIS)

GUATEMALA JAN:8, 15; MARS:91; MAI:236;
 GUERNESEY MAI:231;
 GUERRE--VICTIMES JAN:25-27;
 GUINEE MARS:103-104; JUIN:278, 306, 308;
 GUINEE EQUATORIALE AVR:153;
 GUINEE-BISSAU FEV:61; MARS:102; MAI:230; JUIN:278, 309;
 GUYANE JAN:15; FEV:54; MARS:99;

 HAUTE MER JAN:23; FEV:66; AVR:169; JUIN:310;
 HAUTE-VOLTA MARS:104, 124-125; MAI:215; JUIN:269, 275-276, 278, 308;
 HONDURAS MARS:92, 99, 117;
 HONG-KONG FEV:51, 62; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 HONGRIE JAN:1, 15; MARS:97, 115; MAI:222, 225; JUIN:269, 278;
 HUILE JAN:23-24; FEV:66; MARS:123; AVR:169; MAI:227; JUIN:310-311;
 HUILE DE SOJA FEV:51;

 ILE DE MAN AVR:179, 182; MAI:231;
 ILE DE PITCAIRN FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 ILE NIOUE JAN:20;
 ILES ANGLO-NORMANDES/ILES DE LA MANCHE AVR:179, 182;
 ILES CAIMANES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 ILES COOK JAN:20; AVR:170;
 ILES FALKLAND ET DEPENDANCES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 ILES GILBERT AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 ILES SALOMON FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 ILES TOKELAOU JAN:20;
 ILES TURQUES ET CAIQUES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 ILES VIERGES BRITANNIQUES AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 IMPORT-EXPORT FEV:59; MARS:91-92, 94; AVR:171; MAI:216-217, 225, 238;
 IMPOSITION JAN:5-7; FEV:52-53, 64-65; MARS:87, 89, 91, 93-94, 101-102, 113;
 IMPOSITION--CHIFFRE D'AFFAIRES AVR:153;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:5-6; FEV:52;
 IMPOSITION--REVENU JAN:5-6; FEV:52-53; MARS:87, 89, 91, 93, 113; AVR:155-157, 166;
 IMPOSITION--SOCIETES AVR:158;
 INDE JAN:15; FEV:50, 53; MARS:92, 101; AVR:155, 187; JUIN:269, 274, 310;
 INDEMNISATION FEV:52;
 INDONESIE JAN:15; FEV:52; MARS:87, 101, 107; MAI:217; JUIN:269, 272, 283;
 INDUSTRIE AVR:154; JUIN:302;
 INSTITUT INTERNATIONAL DE GESTION DE LA TECHNOLOGIE JAN:11, 27-28;
 INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE FEV:56;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:119; MAI:234;
 INVESTISSEMENTS FEV:51; MARS:100, 102, 105; JUIN:270, 318;
 IRAK JAN:1; MARS:97, 115; AVR:158; MAI:222;
 IRAN JAN:1; FEV:49-50; MARS:97; JUIN:269;
 IRLANDE MARS:99, 130; AVR:156, 166, 170; JUIN:269, 293;
 ISLANDE JAN:5; AVR:159-162, 170, 172, 174;
 ISRAEL JAN:7, 25; MARS:91, 113; MAI:217;
 ITALIE JAN:5, 11, 18-19, 25, 27; MARS:102, 113; AVR:155, 169, 187; JUIN:269;
 JAMAIQUE JAN:1, 8, 15; FEV:61; MARS:97, 99, 110, 121; MAI:217, 226, 229; JUIN:269;

INDEX (ENGLISH)

LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES APR:164; MAY:235;
 LEBANON JAN:1; MAR:97;
 LEGAL MATTERS JAN:5-6, 19, 31; FEB:52, 57-58, 68; MAR:123; APR:164, 171; MAY:215, 225; JUNE:307-308;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:5, 19; JUNE:307;
 LESOTHO MAR:124-125; JUNE:269;
 LETTERS APR:160, 179-180; MAY:230; JUNE:290;
 LIABILITY--CIVIL JAN:24; MAR:123; APR:169; MAY:227; JUNE:310-311;
 LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:24; FEB:57-58;
 LIBERIA JAN:5; MAR:104, 125; JUNE:278, 308;
 LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:1; MAR:97, 124-125; MAY:220;
 LIECHTENSTEIN APR:159-163, 172, 174;
 LIVESTOCK JAN:3; JUNE:278;
 LOAD LINES JUNE:310;
 LOANS FEB:50; MAR:87, 89, 92, 100-102, 111, 122; MAY:218, 220-221;
 LOANS--DEVELOPMENT MAR:87, 101, 111;
 LUXENBOURG JAN:4; FEB:52; APR:158, 173, 175, 179-183; MAY:223; JUNE:269;
 MADAGASCAR JAN:1, 22; MAR:97, 121, 124; APR:154, 187; MAY:225; JUNE:269, 283;
 MAIZE MAR:103;
 MALAWI JAN:15; MAR:103, 124-125; JUNE:269, 273;
 MALAYSIA JAN:15; MAR:87, 92, 114; APR:172, 175, 178-180; JUNE:269, 282;
 MALDIVES JAN:9;
 MALI JAN:1; MAR:97, 103-104, 124-125; JUNE:278;
 MALTA FEB:53; MAR:108-109, 130; JUNE:269, 275;
 MARITIME MATTERS FEB:49, 54, 69; MAR:119; APR:164; MAY:219, 221-222;
 MARRIAGE JUNE:284;
 MATERIALS--EDUCATIONAL FEB:59; MAY:225;
 MATERIALS--SCIENTIFIC MAY:225;
 MATERNITY APR:168;
 MAURITANIA MAR:95, 124; MAY:226; JUNE:273, 309;
 MAURITIUS JAN:1, 15, 21; FEB:70; MAR:97, 104, 121; MAY:226; JUNE:269, 278;
 MEAT MAR:91-92, 94; MAY:217;
 MEDICAL CARE APR:167;
 MEDITERRANEAN SEA JAN:20;
 METEOROLOGY MAR:99, 121-122;
 MEXICO JAN:15; FEB:54; MAR:88, 90, 110, 115, 118, 122; APR:154, 169, 171, 187; MAY:215-216, 220, 227, 235; JUNE:270;
 MIGRATION JUNE:303;
 MILITARY MATTERS JAN:14; MAR:92, 94-95; APR:187;
 MINERAL RESOURCES FEB:54;
 MINES APR:167; JUNE:276, 300-301;
 MONACO FEB:56, 69;
 MONEY ORDERS APR:161, 177, 181-182; JUNE:292;
 MONGOLIA JAN:1; FEB:65; MAR:97;
 MONTSERRAT FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 MOROCCO JAN:23; FEB:47, 66; MAR:125-126; MAY:237; JUNE:275;
 MOTOR VEHICLES JAN:7, 19; MAR:106; APR:169; JUNE:307;
 MOVIE FILMS FEB:54; MAR:87; JUNE:319;
 MOZAMBIQUE JAN:10; MAR:118; JUNE:277, 281;
 MULTI-PURPOSE SPECIAL FUND (ADB) MAR:117;

INDEX (FRANCAIS)

JAPON JAN:15; MARS:91-92, 107, 109, 119; AVR:155-157, 159-161, 165-166, 172, 174; JUIN:269, 277, 311;

JERSEY MAI:231;

JEUNES GENS FEV:62; MARS:88; AVR:167;

JORDANIE JAN:1, 4, 20-21, 29; FEV:50; MARS:97; AVR:165; MAI:235; JUIN:287-288, 290, 292;

JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES AVR:178, 183;

JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:51, 67; MARS:95; AVR:158;

JUGEMENTS FEV:51, 67; AVR:158;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:5-6, 19, 31; FEV:52, 57-58, 68; MARS:123; AVR:164, 171; MAI:215, 225; JUIN:307-308;

KENYA JAN:1; FEV:58, 61; MARS:97, 101, 103, 124-125; AVR:159; JUIN:269, 272;

LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JAN:8;

LAINE MARS:90, 92-93, 114, 116; MAI:218, 228;

LAIT ECREME EN POUDRE JAN:13;

LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:5, 19; JUIN:307;

LESOTHO MARS:124-125; JUIN:269;

LETTRES AVR:160, 179-180; MAI:230; JUIN:290;

LETTRES DE CHANGE JAN:30-31; AVR:185-186; MAI:237;

LIBAN JAN:1; MARS:97;

LIBERIA JAN:5; MARS:104, 125; JUIN:278, 308;

LIECHTENSTEIN AVR:159-163, 172, 174;

LIGNES DE CHARGE JUIN:310;

LOGEMENT MAI:218;

LOGEMENT A BORD JUIN:305;

LUXEMBOURG JAN:4; FEV:52; AVR:158, 173, 175, 179-183; MAI:223; JUIN:269;

MADAGASCAR JAN:1, 22; MARS:97, 121, 124; AVR:154, 187; MAI:225; JUIN:269, 283;

MAIS MARS:103;

MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION JUIN:296-298, 300;

MALADIES PROFESSIONNELLES JUIN:297, 300;

MALAISIE JAN:15; MARS:87, 92, 114; AVR:172, 175, 178-180; JUIN:269, 282;

MALAWI JAN:15; MARS:103, 124-125; JUIN:269, 273;

MALDIVES JAN:9;

MALI JAN:1; MARS:97, 103-104, 124-125; JUIN:278;

MALTE FEV:53; MARS:108-109, 130; JUIN:269, 275;

MANCHE MARS:95;

MANDATS AVR:161, 177, 181-182; JUIN:292;

MANUTENTION (PORTS) FEV:64;

MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:60; AVR:170;

MARIAGE JUIN:284;

MARITIMES--QUESTIONS FEV:49, 54, 69; MARS:119; AVR:164; MAI:219, 221-222;

MAROC JAN:23; FEV:47, 66; MARS:125-126; MAI:237; JUIN:275;

MARQUES DE COMMERCE FEV:52;

MATERNITE AVR:168;

MATIERES NUCLEAIRES JUIN:267;

MAURICE JAN:1, 15, 21; FEV:70; MARS:97, 104, 121; MAI:226; JUIN:269, 278;

MAURITANIE MARS:95, 124; MAI:226; JUIN:273, 309;

MEDECINE VETERINAIRE AVR:157-158;

MEDICAMENTS--SOINS AVR:167;

MEDITERRANEE (MER) JAN:20;

INDEX (ENGLISH)

MULTILATERAL JAN:1-4, 11, 15, 27; FEB:49, 53; MAR:97-99, 103-104, 106, 121, 125; APR:154, 159-164, 169-170, 172, 174, 176-178;
MAY:230; JUNE:278, 308;

MUTUAL ASSISTANCE JAN:7; FEB:51; MAY:226;

NARCOTICS JAN:20; MAR:90, 118, 129; MAY:215-216; JUNE:292-293, 315-316;

NATIONALITY JAN:14; FEB:52; JUNE:284;

NAVIGATION JAN:23; APR:155, 158-159; MAY:222; JUNE:309-310;

NAVIGATION--INLAND MAY:236-237;

NEPAL JAN:21; FEB:53;

NETHERLANDS JAN:4, 11, 27; FEB:52; MAR:99; APR:159-163, 165, 170, 172, 174, 184, 187; JUNE:267, 269, 305;

NETHERLANDS ANTILLES APR:159-162, 172, 174;

NEW HEBRIDES APR:164-165, 174, 176, 179, 181;

NEW ZEALAND JAN:15; MAR:94, 108; MAY:227, 231; JUNE:269;

NEWFOUNDLAND APR:187;

NEWSPAPERS-PERIODICALS APR:178, 183;

NICARAGUA JAN:15; FEB:59; MAR:91, 111; APR:167-168; JUNE:271;

NIGER JAN:3, 22; MAR:103-104, 124-125; JUNE:269, 271, 278, 309;

NIGERIA JAN:4; MAR:104, 124-125; JUNE:274, 278, 282, 308;

NIGHT WORK FEB:62;

NIDE ISLAND JAN:20;

NORWAY JAN:1, 3, 7, 18; FEB:49, 60; MAR:97, 121; APR:169-170, 187; JUNE:269;

NUCLEAR MATERIALS JUNE:267;

NUCLEAR REACTORS FEB:48; JUNE:268, 281;

NUCLEAR RESEARCH FEB:48; MAR:123; JUNE:268, 281;

NUCLEAR WEAPONS JAN:34; FEB:47-49, 65-66; JUNE:267-268;

OCCUPATIONAL DISEASES JUNE:297, 300;

OCEANOGRAPHIC INSTITUTE FEB:56;

OCEANOGRAPHY FEB:56;

OIL JAN:23-24; FEB:66; MAR:123; APR:169; MAY:227; JUNE:310-311;

OPIUM MAR:129; JUNE:315;

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY MAR:103-104, 124-126; JUNE:280;

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES MAR:90, 113;

OUTER SPACE FEB:57-58;

PACIFIC OCEAN MAR:91, 93;

PAKISTAN MAR:92, 101, 113, 118, 122; MAY:220; JUNE:269, 271;

PANAMA JAN:15, 23-24; MAR:87, 94, 112, 122; APR:154;

PAPUA NEW GUINEA MAR:87, 107; APR:184; MAY:226; JUNE:285, 287-288, 290, 294-300, 302, 304-305, 309-310;

PARAGUAY JAN:15, 18; MAR:122; MAY:220, 233;

PARCEL POST APR:160, 177, 180-181; JUNE:291-292;

PASSPORTS JAN:5;

PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:55;

PASSPORTS--SPECIAL FEB:55;

PATENTS JAN:5;

PAYMENTS MAR:100;

PEACE CORPS (US) MAY:215;

PENSIONS FEB:64;

PERFORMERS JUNE:292;

PERMANENT COMMISSION (SOUTH PACIFIC) MAY:219;

PERSONNEL FEB:47, 64; MAR:95; JUNE:270, 317;

INDEX (FRANCAIS)

MER JAN:6, 20, 23, 25, 34; FEV:49, 51, 56, 66; MARS:96, 106; AVR:164, 169-170; MAI:219, 226; JUIN:294-295, 309-310;
 MER TERRITORIALE FEV:51;
 MER--GENS DE JAN:23; AVR:169; JUIN:298;
 METEOROLOGIE MARS:99, 121-122;
 MEXIQUE JAN:15; FEV:54; MARS:88, 90, 110, 115, 118, 122; AVR:154, 169, 171, 187; MAI:215-216, 220, 227, 235; JUIN:270;
 MIGRATION JUIN:303;
 MILITAIRES--QUESTIONS JAN:14; MARS:92, 94-95; AVR:187;
 MINES AVR:167; JUIN:276, 300-301;
 MONACO FEV:56, 69;
 MONGOLIE JAN:1; FEV:65; MARS:97;
 MONTSERRAT FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 MOUTONS JUIN:278;
 MOZAMBIQUE JAN:10; MARS:118; JUIN:277, 281;
 MULTILATERAL JAN:1-4, 11, 15, 27; FEV:49, 53; MARS:97-99, 103-104, 106, 121, 125; AVR:154, 159-164, 169-170, 172, 174, 176-178;
 MAI:230; JUIN:278, 308;
 NATIONALITE JAN:14; FEV:52; JUIN:284;
 NAVIGABILITE--AERONEFS MAI:218, 227; JUIN:318;
 NAVIGATION JAN:23; AVR:155, 158-159; MAI:222; JUIN:309-310;
 NAVIGATION INTERIEURE MAI:236-237;
 NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:63; JUIN:302-303, 306;
 NEPAL JAN:21; FEV:53;
 NICARAGUA JAN:15; FEV:59; MARS:91, 111; AVR:167-168; JUIN:271;
 NIGER JAN:3, 22; MARS:103-104, 124-125; JUIN:269, 271, 278, 309;
 NIGERIA JAN:4; MARS:104, 124-125; JUIN:274, 278, 282, 308;
 NORVEGE JAN:1, 3, 7, 18; FEV:49, 60; MARS:97, 121; AVR:169-170, 187; JUIN:269;
 NOUVELLE-ZELANDE JAN:15; MARS:94, 108; MAI:227, 231; JUIN:269;
 NOUVELLES-HEBRIDES AVR:164-165, 174, 176, 179, 181;
 NUCLEAIRES--ARMES JAN:34; FEV:47-49, 65-66; JUIN:267-268;
 OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF FEV:59; MAI:225;
 OBJETS DE CARACTERE SCIENTIFIQUE MAI:225;
 OCEANOGRAPHIE FEV:56;
 OPIUM MARS:129; JUIN:315;
 ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:21, 29; FEV:60; JUIN:269;
 ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE MARS:103-104, 124-126; JUIN:280;
 ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS MARS:90, 113;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:10, 21, 29; FEV:53-54, 60; MARS:87, 103; AVR:155, 159, 163; MAI:218-219; JUIN:277;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) MAI:232-233;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:3; MARS:103; MAI:215; JUIN:278;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:11, 13; MARS:102; AVR:153;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JAN:8-10, 13;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:2, 4, 8, 11-12; FEV:47, 61; MARS:102, 106;
 AVR:155; MAI:218, 220-221, 223-224, 232-233;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:10, 21, 29; FEV:60;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JAN:8-10, 13;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:21, 29; FEV:49, 60, 68; MARS:89, 123; MAI:234-235;
 JUIN:312;
 ORGANISATION EUROPEENNE DE RECHERCHES SPATIALES AVR:184;
 ORGANISATION EUROPEENNE POUR DES RECHERCHES ASTRONOMIQUES DANS L'HEMISPHERE AUSTRAL AVR:165;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:21, 24; FEV:65; MARS:119, 123; AVR:164; MAI:226-227;
 JUIN:309-311;

INDEX (ENGLISH)

PERU JAN:15, 21; FEB:53; MAR:87, 99, 106, 111; MAY:218-219;

PHILIPPINES JAN:1, 5, 15; FEB:53, 63; MAR:109; APR:155, 165; JUNE:269;

PHONOGRAMS FEB:61; MAY:231; JUNE:292;

PHYSICS JUNE:312;

PITCAIRN ISLAND FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;

PLANTS JAN:20; MAY:168;

POISONING FEB:63;

POLAND JAN:6, 15; MAR:93, 100, 123; APR:168, 170, 187; MAY:217, 222, 229; JUNE:267, 269, 271, 310;

POLITICAL RIGHTS MAR:97-98, 121; APR:164; MAY:226, 231-232; JUNE:285;

POLLUTION JAN:4, 23-24; FEB:66; MAR:123; APR:169; MAY:227; JUNE:310-311;

PORTS FEB:69;

PORTUGAL JAN:3, 10, 15; MAR:94, 110, 119, 122; APR:157, 170; MAY:218; JUNE:269, 282, 306;

POSTAL SERVICE APR:159, 172-183; MAY:230; JUNE:285-292;

PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:65; MAR:87, 89-91, 93-94, 103, 113, 119, 124; APR:154, 157, 165; MAY:234;

PROFESSIONAL EQUIPMENT MAR:120;

PROLIFERATION JUNE:267-268;

PROMISSORY NOTES JAN:30-31; APR:185-186; MAY:237;

PROPERTY MATTERS FEB:47; MAY:223;

PROPERTY--INTELLECTUAL FEB:61; MAY:231, 234-235; JUNE:292;

PROSTITUTION APR:165; JUNE:283;

PUBLICATIONS--OBSCENE MAR:128; JUNE:314;

QATAR JAN:25-27; APR:155;

RADIOACTIVITY FEB:56;

RAILWAYS FEB:59, 69; MAR:112, 119; APR:153; JUNE:276, 315;

RECRUITMENT JUNE:301;

REFUGEES FEB:61; MAR:104, 126;

REMOTE SENSING MAY:216, 218;

REPUBLIC OF CHINA MAR:93, 115-116;

REPUBLIC OF KOREA JAN:15; FEB:49; APR:158-161, 172, 174; MAY:218, 228; JUNE:269-270, 278;

REPUBLIC OF SOUTH VIET-NAM JAN:13; JUNE:270;

RESEARCH MAR:95; APR:170, 184;

RESOURCES--NATURAL FEB:54; MAY:218-219;

BEST--WEEKLY FEB:62; JUNE:297;

RHINE RIVER JAN:4; APR:159;

ROAD TRAFFIC FEB:66;

ROADS FEB:50, 60, 66; APR:170; MAY:223;

ROMANIA JAN:1, 6-7; FEB:48, 51; MAR:93, 96-97, 114; APR:154, 157-158, 166, 171, 187; MAY:236-237; JUNE:269, 281, 317;

RWANDA JAN:1, 10; MAR:97, 124-125; JUNE:269;

SAFEGUARDS--NUCLEAR FEB:47-49, 65-66; MAR:91, 113; JUNE:267-268;

SALES (OF GOODS) MAR:90, 116-117;

SAN MARINO APR:187;

SAO TOME AND PRINCIPE MAR:102, 120; APR:166;

SATELLITES MAR:92; MAY:216;

SAUDI ARABIA JAN:2; MAR:90; MAY:217, 232; JUNE:269;

SAVINGS APR:163, 177;

SCHOOLS JAN:28; MAR:112;

SCHOOLS--EUROPEAN JAN:28;

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:21, 24, 29; FEV:60; MARS:93;
 ORGANISATION LATINE-AMERICAINE DE L'ENERGIE MARS:99, 122;
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:21, 29; FEV:60; JUIN:280;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:18, 21, 29; FEV:60; MARS:94, 118, 120; AVR:184; MAI:221, 230; JUIN:277;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:224;
 OUGANDA JAN:15; MARS:124-125; JUIN:271;

 PACIFIQUE (OCEAN) MARS:91, 93;
 PACIFIQUE SUD MAI:219;
 PACIFIQUE SUD-OUEST FEV:53; JUIN:282;
 PAIEMENTS MARS:100;
 PAKISTAN MARS:92, 101, 113, 118, 122; MAI:220; JUIN:269, 271;
 PANAMA JAN:15, 23-24; MARS:87, 94, 112, 122; AVR:154;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE AVR:184; MAI:226; JUIN:285, 287-288, 290, 294-300, 302, 304-305, 309-310;
 PAPUA-NOUVELLE-GUINEE MARS:87, 107;
 PARAGUAY JAN:15, 18; MARS:122; MAI:220, 233;
 PARTIES CONTRACTANTES A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE MARS:108;
 PASSEPORTS JAN:5;
 PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:55;
 PASSEPORTS SPECIAUX FEV:55;
 PAVILLON—DROIT AU FEV:69; JUIN:315;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT AVR:163, 168; JUIN:306;
 PAYS SANS LITTORAL FEV:69;
 PAYS-BAS JAN:4, 11, 27; FEV:52; MARS:99; AVR:159-163, 165, 170, 172, 174, 184, 187; JUIN:267, 269, 305;
 PEACE CORPS (ETATS-UNIS) MAI:215;
 PECHEs JAN:6, 25; MARS:88-89, 93, 96; MAI:217, 219, 229; JUIN:305;
 PECHEURS MARS:96;
 PENALES--QUESTIONS JAN:7; FEV:51; MARS:88, 105, 127;
 PENSIONS FEV:64;
 PEROU JAN:15, 21; FEV:53; MARS:87, 99, 106, 111; MAI:218-219;
 PERSONNEL FEV:47, 64; MARS:95; JUIN:270, 317;
 PHILIPPINES JAN:1, 5, 15; FEV:53, 63; MARS:109; AVR:155, 165; JUIN:269;
 PHONOGRAMMES FEV:61; MAI:231; JUIN:292;
 PHYSIQUE JUIN:312;
 PISCICULTURE MARS:93;
 PLATEAU CONTINENTAL FEV:51; MARS:106;
 POIDS ET MESURES AVR:168; JUIN:299;
 POLLUTION JAN:4, 23-24; FEV:66; MARS:123; AVR:169; MAI:227; JUIN:310-311;
 POLOGNE JAN:6, 15; MARS:93, 100, 123; AVR:168, 170, 187; MAI:217, 222, 229; JUIN:267, 269, 271, 310;
 PONTS--INTERNATIONAUX MAI:223;
 PORTS FEV:69;
 PORTUGAL JAN:3, 10, 15; MARS:94, 110, 119, 122; AVR:157, 170; MAI:218; JUIN:269, 282, 306;
 POSTES AVR:159, 172-183; MAI:230; JUIN:285-292;
 PREUVES JUIN:307;
 PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:65; MARS:87, 89-91, 93-94, 103, 113, 119, 124; AVR:154, 157, 165; MAI:234;
 PROCEDURE CIVILE AVR:171;
 PRODUITS DE BASE JAN:15, 19; FEV:57, 59; MARS:90-94, 106, 114-117, 123; AVR:164, 171; MAI:226-227, 236; JUIN:282-283;
 PROFESSIONNEL--MATERIEL MARS:120;
 PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL JAN:8-10, 13;

INDEX (ENGLISH)

SCIENTIFIC MATTERS MAY:225;
 SCIENTISTS JUNE:270;
 SEA JAN:6, 20, 23, 25, 34; FEB:49, 51, 56, 66; MAR:96, 106; APR:164, 169-170; MAY:219, 226; JUNE:294-295, 309-310;
 SEA--TERRITORIAL FEB:51;
 SEABED JAN:34;
 SEAMEN JAN:23; APR:169; JUNE:298;
 SECURITY JAN:5;
 SEISMOLOGY MAY:216, 228;
 SENEGAL FEB:57; MAR:89, 104, 106, 108, 124-125; JUNE:269, 274, 278;
 SEPARATION--LEGAL JUNE:307-308;
 SEYCHELLES APR:174, 176, 179, 181;
 SHEEP JUNE:278;
 SHIPYARDS APR:154;
 SHRIMP MAR:88-89;
 SIERRA LEONE MAR:103-104, 125; JUNE:273, 278, 308;
 SINGAPORE JAN:15; FEB:58, 70; MAR:93, 114, 116; JUNE:269-270, 286-287, 289-291;
 SKIMMED MILK POWDER JAN:13;
 SLAVERY MAR:128; APR:165; JUNE:283-284, 313-314;
 SOCIAL INSURANCE FEB:64;
 SOCIAL MATTERS JAN:7; FEB:64; APR:164; MAY:235; JUNE:277, 305;
 SOCIAL RIGHTS JAN:1-2, 16-17; MAY:231; JUNE:285;
 SOCIAL SECURITY JAN:7; FEB:64; MAR:119, 132; MAY:234;
 SOLOMON ISLANDS FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 SOMALIA FEB:70; MAR:103, 124-125; JUNE:269;
 SOUTH AFRICA JAN:15, 22; FEB:49, 58-59; APR:169, 173, 175, 178; MAY:225; JUNE:269;
 SOUTH PACIFIC MAY:219;
 SOUTH-WEST PACIFIC FEB:53; JUNE:282;
 SOUTHEAST ATLANTIC JAN:25;
 SOUTHERN RHODESIA APR:174, 176, 179;
 SOYBEAN OIL FEB:51;
 SPACE FEB:57-58; MAR:92; APR:184;
 SPAIN JAN:3, 8; FEB:48, 50-51, 68; MAR:99, 111, 120; APR:157, 170; MAY:219, 229; JUNE:278-279;
 SPECIAL FUND JAN:20; FEB:60; MAY:233;
 SPECIALIZED AGENCIES MAR:119; MAY:234;
 SRI LANKA FEB:53; MAR:90, 123; JUNE:274;
 ST. HELENA AND DEPENDENCIES FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
 ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:15; APR:174, 176, 179, 181;
 ST. LUCIA APR:174, 176, 179, 181;
 ST. VINCENT APR:174, 176, 179, 181;
 STAMP LAWS APR:185-186; MAY:237;
 SUBSCRIPTIONS APR:163, 178;
 SUDAN MAR:102, 104, 124-125; JUNE:275;
 SUGAR JAN:15; FEB:59; MAR:115; APR:164; MAY:226-227; JUNE:282-283;
 SURINAM JAN:11; FEB:52; MAR:94, 120; APR:172, 174, 176, 179-183; JUNE:267;
 SWAZILAND JAN:15; FEB:49, 66; MAR:103, 124-125; JUNE:269, 287-288, 290-291;
 SWEDEN JAN:1, 3-4, 15; FEB:49; MAR:87, 96-97, 99, 121; APR:154, 170; MAY:222, 232; JUNE:269, 306;
 SWISS DEVELOPMENT FUND FOR LATIN AMERICA MAR:105;
 SWITZERLAND JAN:4; FEB:62, 67; MAR:99-102, 105, 122; APR:158-163, 172, 174; MAY:238; JUNE:269, 285, 308;
 SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:1, 20; FEB:50; MAR:97; MAY:216; JUNE:269;

INDEX (FRANCAIS)

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:2, 4, 8, 11-12, 20; FEV:47, 54, 61; MARS:102, 105-106; MAI:220-221, 223;
 PROLIFERATION JUIN:267-268;
 PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:61; MAI:231, 234-235; JUIN:292;
 PROSTITUTION AVR:165; JUIN:283;
 PUBLICATIONS OBSCENES MARS:128; JUIN:314;
 PUBLICITE AVR:171;
 QATAR JAN:25-27; AVR:155;
 RADIOACTIVITE FEV:56;
 RADIODIFFUSION JUIN:292;
 REACTEUR NUCLEAIRE FEV:48; JUIN:268, 281;
 RECHERCHE MARS:95; AVR:170, 184;
 RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:48; MARS:123; JUIN:268, 281;
 RECouvreMENTS AVR:162, 183;
 REFUGIES FEV:61; MARS:104, 126;
 RELATIONS INDUSTRIELLES FEV:63;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MAI:216;
 REPOS HEBDOMADAIRE FEV:62; JUIN:297;
 REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:1; MARS:97, 124-125; MAI:220;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:1, 20; FEV:50; MARS:97; MAI:216; JUIN:269;
 REPUBLIQUE ARABE UNIE FEV:52;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE MARS:104, 124; JUIN:272;
 REPUBLIQUE DE CHINE MARS:93, 115-116;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:15; FEV:49; AVR:158-161, 172, 174; MAI:218, 228; JUIN:269-270, 278;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:1, 15-16, 22; FEV:47, 65; MARS:97; AVR:170, 185-187; JUIN:313-316;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM FEV:50; MARS:118;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JUIN:275;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:15; FEV:59, 68; MARS:99; MAI:217;
 REPUBLIQUE DU SUD VIET-NAM JAN:13; JUIN:270;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AVR:157;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1, 16; MARS:97;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:1; MARS:97; AVR:187;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:23; MARS:89, 104, 124-126; MAI:221; JUIN:269, 273, 285;
 REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:15; MARS:95, 104, 124-125; MAI:234; JUIN:269;
 RESPONSABILITE CIVILE JAN:24; MARS:123; AVR:169; MAI:227; JUIN:310-311;
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:24; FEV:57-58;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS MAI:234;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES MAI:229; JUIN:276;
 RESSOURCES MINERALES FEV:54;
 RESSOURCES NATURELLES FEV:54; MAI:218-219;
 RHIN JAN:4; AVR:159;
 RHODESIE DU SUD AVR:174, 176, 179;
 ROUMANIE JAN:1, 6-7; FEV:48, 51; MARS:93, 96-97, 114; AVR:154, 157-158, 166, 171, 187; MAI:236-237; JUIN:269, 281, 317;
 ROUTES FEV:50, 60, 66; AVR:170; MAI:223;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:7; FEV:70;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:11, 15-17, 25-27; FEV:51-52, 68, 70; MARS:87-88, 95, 99, 105-106, 111, 115, 127, 130, 132; AVR:164-165, 170, 173, 175, 178-180, 182; MAI:218, 220, 226, 231-233; JUIN:269, 317;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) FEV:67;
 RWANDA JAN:1, 10; MARS:97, 124-125; JUIN:269;

INDEX (ENGLISH)

TAXATION JAN:5-7; FEB:52-53, 64-65; MAR:87, 89, 91, 93-94, 101-102, 113;
TAXATION--CORPORATIONS APR:158;
TAXATION--FORTUNE JAN:5-6; FEB:52;
TAXATION--INCOME JAN:5-6; FEB:52-53; MAR:87, 89, 91, 93, 113; APR:155-157, 166;
TAXATION--TURNOVER APR:153;
TEACHERS MAR:102;
TECHNICIANS JUNE:270;
TECHNOLOGY JAN:11, 27-28;
TERRITORIAL WATERS MAR:95-96;
TERRITORY OF SURINAM APR:159-162;
TEXTILES MAR:90, 92-93, 113-116; APR:155; MAY:218, 228;
THAILAND JAN:15; FEB:53; MAR:111; APR:173, 175, 178, 180-183; JUNE:269, 274;
TOGO MAR:104, 124-125; JUNE:278, 309;
TOKELAU ISLANDS JAN:20;
TONGA MAR:118-119;
TOURISM FEB:50; MAR:96; APR:154; MAY:222-223;
TRADE JAN:4, 15, 19, 21-23; FEB:57, 59; MAR:90-94, 100, 106-111, 113-117, 123, 130; APR:155-157, 164, 166, 171; MAY:215-218, 226-229, 236; JUNE:282-283, 314;
TRADE-MARKS FEB:52;
TRAFFIC IN PERSONS MAR:128; APR:165; JUNE:283, 313-314;
TRAINEES MAR:103;
TRANSNATIONAL CORPORATIONS FEB:53;
TRANSPORT JAN:3, 8, 18, 23; FEB:54, 59, 65-66, 68; MAR:101, 112, 115; APR:170; JUNE:307, 310;
TRANSPORT--AIR JAN:8; FEB:54, 68; MAR:101, 112, 115, 130; APR:170; MAY:228;
TRANSPORT--MARITIME JAN:23; FEB:65; MAY:221; JUNE:310;
TRANSPORT--ROAD JAN:3, 18; FEB:60, 66; APR:170; JUNE:268;
TRANSPORT--SEA FEB:54; MAY:222;
TRAVEL JAN:23; APR:165;
TRAVELLERS' CHEQUES APR:161, 177, 181-182; JUNE:292;
TRIESTE JUNE:312;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:15; MAR:88, 99, 110, 112; MAY:221, 232-233;
TUNISIA JAN:1, 4; MAR:94, 97, 100, 107, 124-125; APR:159-163, 172, 174; MAY:234; JUNE:269, 272, 293, 310;
TURKEY JAN:7; FEB:61; MAR:100;
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
TUVALU APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
UGANDA JAN:15; MAR:124-125; JUNE:271;
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1, 16; MAR:97;
UNEMPLOYMENT JUNE:294-295;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, 15-17; MAR:89, 97; APR:170, 187; MAY:215, 221-223, 236; JUNE:269, 286-287, 289-291, 317;
UNITED ARAB EMIRATES JAN:4; MAY:218;
UNITED ARAB REPUBLIC FEB:52;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:11, 15-17, 25-27; FEB:51-52, 68, 70; MAR:87-88, 95, 99, 105-106, 111, 115, 127, 130, 132; APR:164-165, 170, 173, 175, 178-180, 182; MAY:218, 220, 226, 231-233; JUNE:269, 317;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) FEB:67;
UNITED NATIONS JAN:10, 21, 29; FEB:53-54, 60; MAR:87, 103; APR:155, 159, 163; MAY:218-219; JUNE:277;
UNITED NATIONS (TECHICAL ASSISTANCE BOARD) MAY:232-233;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:3; MAR:103; MAY:215; JUNE:278;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:11, 13; MAR:102; APR:153;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:2, 4, 8, 11-12; FEB:47, 61; MAR:102, 106; APR:155; MAY:218, 220-221, 223-224, 232-233;

INDEX (FRANCAIS)

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:15; AVR:174, 176, 179, 181;
 SAINT-MARIN AVR:187;
 SAINT-SIEGE JAN:20;
 SAINT-VINCENT AVR:174, 176, 179, 181;
 SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 SAINTE-LUCIE AVR:174, 176, 179, 181;
 SALAIRES AVR:167-168; JUIN:299, 303-304, 306;
 SANTE JAN:18; FEV:47, 53; MARS:118; AVR:157-158, 167, 184; MAI:230; JUIN:277, 282, 305;
 SAO TOME-ET-PRINCIPE MARS:102, 120; AVR:166;
 SATELLITES MARS:92; MAI:216;
 SCIENTIFIQUES JUIN:270;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS MAI:225;
 SECHERESSE MAI:216, 229;
 SECURITE JAN:5;
 SECURITE SOCIALE JAN:7; FEV:64; MARS:119, 132; MAI:234;
 SENEGAL FEV:57; MARS:89, 104, 106, 108, 124-125; JUIN:269, 274, 278;
 SEPARATION DE CORPS JUIN:307-308;
 SEYCHELLES AVR:174, 176, 179, 181;
 SIEGE ONU--ACCORD JUIN:277;
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:8; MARS:88;
 SIERRA LEONE MARS:103-104, 125; JUIN:273, 278, 308;
 SINGAPOUR JAN:15; FEV:58, 70; MARS:93, 114, 116; JUIN:269-270, 286-287, 289-291;
 SISMOLOGIE MAI:216, 228;
 SOCIALES--QUESTIONS JAN:7; FEV:64; AVR:164; MAI:235; JUIN:277, 305;
 SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE MAI:234;
 SOCIETES DE FINANCEMENT AVR:170; JUIN:276;
 SOCIETES TRANSNATIONALES FEV:53;
 SOMALIE FEV:70; MARS:103, 124-125; JUIN:269;
 SOUVAZILAND JAN:15; FEV:49, 66; MARS:103, 124-125; JUIN:269, 287-288, 290-291;
 SOUDAN MARS:102, 104, 124-125; JUIN:275;
 SRI LANKA FEV:53; MARS:90, 123; JUIN:274;
 STAGIAIRES MARS:103;
 STUPEFIANTS JAN:20; MARS:90, 118, 129; MAI:215-216; JUIN:292-293, 315-316;
 SUCRE JAN:15; FEV:59; MARS:115; AVR:164; MAI:226-227; JUIN:282-283;
 SUEDE JAN:1, 3-4, 15; FEV:49; MARS:87, 96-97, 99, 121; AVR:154, 170; MAI:222, 232; JUIN:269, 306;
 SUISSE JAN:4; FEV:62, 67; MARS:99-102, 105, 122; AVR:158-163, 172, 174; MAI:238; JUIN:269, 285, 308;
 SURINAM JAN:11; FEV:52; MARS:94, 120; AVR:172, 174, 176, 179-183; JUIN:267;
 TCHAD FEV:68; MARS:125; JUIN:269;
 TCHECOSLOVAQUIE JAN:15, 17-18; FEV:47; MARS:97; AVR:187; MAI:222, 228; JUIN:268-269, 273, 307;
 TECHNICIENS JUIN:270;
 TECHNOLOGIE JAN:11, 27-28;
 TELEDETECTION MAI:216, 218;
 TERRE-NEUVE AVR:187;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE AVR:174, 176, 179, 181;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN AVR:174, 176, 179, 181;
 TERRITOIRE DE SURINAM AVR:159-162;
 TERRITOIRES D'OUTRE-MER DES ETATS-UNIS JUIN:292;
 TERRITOIRES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE JUIN:292;

INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JAN:8-10, 13;
 UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT APR:159;
 UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:2, 4, 8, 11-12, 20; FEB:47, 54, 61; MAR:102, 105-106; MAY:220-221, 223;
 UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA JUNE:276-277;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:21, 29; FEB:49, 60, 68; MAR:89, 123; MAY:234-235; JUNE:312;
 UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:20; FEB:60; MAY:233;
 UNITED NATIONS UNIVERSITY JUNE:277;
 UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:15; MAR:95, 104, 124-125; MAY:234; JUNE:269;
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:23; MAR:89, 104, 124-126; MAY:221; JUNE:269, 273, 285;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:4, 7, 16-17, 19, 25, 34; MAR:89-94, 107, 109, 112-118; APR:164, 170, 187; MAY:215-218, 227-229;
 JUNE:268-269, 276-277, 281, 286, 288-289, 292, 318;
 UNITED STATES OVERSEAS TERRITORIES JUNE:292;
 UNITED STATES TERRITORIES JUNE:292;
 UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:21; FEB:60; APR:159-163, 172-179; MAY:230; JUNE:285-292;
 UNIVERSITIES MAY:223;
 UPPER VOLTA MAR:104, 124-125; MAY:215; JUNE:269, 275-276, 278, 308;
 URANIUM FEB:48; JUNE:268, 281;
 URUGUAY JAN:1, 4; MAR:97, 99, 109, 121;
 VENEZUELA MAY:219, 229; JUNE:269;
 VESSELS JAN:6; FEB:65; MAY:236-237; JUNE:299, 305;
 VETERINARY MEDICINE APR:157-158;
 VISAS JAN:5; FEB:55;
 VOLUNTEERS FEB:47; MAY:221;
 WAGES APR:167-168; JUNE:299, 303-304, 306;
 WAR VICTIMS JAN:25-27;
 WATER RESOURCES MAY:229; JUNE:276;
 WEAPONS APR:154;
 WEIGHTS AND MEASURES APR:168; JUNE:299;
 WEST AFRICA JUNE:278;
 WETLANDS FEB:49, 67; MAR:123;
 WHALING MAR:88, 91;
 WHITE SLAVE TRAFFIC MAR:128; JUNE:283-284, 313;
 WINES-SPIRITS FEB:52;
 WOMEN MAR:128; APR:164, 167; MAY:226; JUNE:284, 300-301, 313-314;
 WOOL MAR:90, 92-93, 114, 116; MAY:218, 228;
 WORKERS APR:168;
 WORKERS--INDIGENOUS JUNE:301-302, 304;
 WORKERS--MIGRANT MAY:215;
 WORKERS--PROTECTION OF FEB:63; MAY:234; JUNE:306;
 WORKMEN'S COMPENSATION JUNE:296-298, 300;
 WORLD FOOD PROGRAMME JAN:8-10, 13;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:18, 21, 29; FEB:60; MAR:94, 118, 120; APR:184; MAY:221, 230; JUNE:277;
 WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:21, 29; FEB:60; JUNE:280;
 WORLD TOURISM ORGANISATION MAY:224;
 YOUNG PEOPLE FEB:62; MAR:88; APR:167;

INDEX (FRANCAIS)

TEXTILES MARS:90, 92-93, 113-116; AVR:155; MAI:218, 228;
 THAILANDE JAN:15; FEV:53; MARS:111; AVR:173, 175, 178, 180-183; JUIN:269, 274;
 TOGO MARS:104, 124-125; JUIN:278, 309;
 TONGA MARS:118-119;
 TOURISME FEV:50; MARS:96; AVR:154; MAI:222-223;
 TOXIQUES--SUBSTANCES FEV:63;
 TRAFIC FRONTALIER FEV:62; MARS:119; AVR:153;
 TRAITE DES BLANCHES MARS:128; JUIN:283-284, 313;
 TRAITE DES ETRES HUMAINS MARS:128; AVR:165; JUIN:283, 313-314;
 TRANSPORT JAN:3, 8, 18, 23; FEV:54, 59, 65-66, 68; MARS:101, 112, 115; AVR:170; JUIN:307, 310;
 TRANSPORT--MER FEV:54; MAI:222;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:8; FEV:54, 68; MARS:101, 112, 115, 130; AVR:170; MAI:228;
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:23; FEV:65; MAI:221; JUIN:310;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:3, 18; FEV:60, 66; AVR:170; JUIN:268;
 TRAVAIL JAN:3, 24; FEV:62-64; MARS:119; AVR:167-169; MAI:234, 238; JUIN:278, 294-306;
 TRAVAIL NOCTURNE FEV:62;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIN:299-300, 304-305;
 TRAVAIL--INSPECTION JUIN:302, 304;
 TRAVAILLEURS AVR:168;
 TRAVAILLEURS INDIGENES JUIN:301-302, 304;
 TRAVAILLEURS MIGRANTS MAI:215;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:63; MAI:234; JUIN:306;
 TRIESTE JUIN:312;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:15; MARS:88, 99, 110, 112; MAI:221, 232-233;
 TUNISIE JAN:1, 4; MARS:94, 97, 100, 107, 124-125; AVR:159-163, 172, 174; MAI:234; JUIN:269, 272, 293, 310;
 TURQUIE JAN:7; FEV:61; MARS:100;
 TUVALU AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1, 15-17; MARS:89, 97; AVR:170, 187; MAI:215, 221-223, 236; JUIN:269, 286-287, 289-291, 317;
 UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:21, 29; FEV:60; MARS:91;
 UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:21; FEV:60; AVR:159-163, 172-179; MAI:230; JUIN:285-292;
 UNIVERSITE DES NATIONS UNIES JUIN:277;
 UNIVERSITES MAI:223;
 URANIUM FEV:48; JUIN:268, 281;
 URUGUAY JAN:1, 4; MARS:97, 99, 109, 121;
 VAISSEAUX JAN:6; FEV:65; MAI:236-237; JUIN:299, 305;
 VEGETAUX JAN:20; MAI:168;
 VEHICULES A MOTEUR JAN:7, 19; MARS:106; AVR:169; JUIN:307;
 VENEZUELA MAI:219, 229; JUIN:269;
 VENTES INTERNATIONALES MARS:90, 116-117;
 VIANDE MARS:91-92, 94; MAI:217;
 VINS-SPIRITUEUX FEV:52;
 VIREMENTS POSTAUX AVR:177, 182;
 VISAS JAN:5; FEV:55;
 VOLONTAIRES FEV:47; MAI:221;
 VOLS APPRETES MARS:115;
 VOYAGES JAN:23; AVR:165;
 YEMEN DEMOCRATIQUE MAI:238;

INDEX (ENGLISH)

YUGOSLAVIA JAN:1, 3, 5, 15; FEB:58-59, 66; MAR:97, 99; MAY:222, 236; JUNE:269, 272, 281, 283, 307, 318;

ZAIRE MAR:104, 125; APR:171; MAY:216, 223;

ZAMBIA MAR:104, 124-125; JUNE:269, 317;

INDEX (FRANCAIS)

YUGOSLAVIE JAN:1, 3, 5, 15; FEV:58-59, 66; MARS:97, 99; MAI:222, 236; JUIN:269, 272, 281, 283, 307, 318;

ZAIRE MARS:104, 125; AVR:171; MAI:216, 223;

ZAMBIE MARS:104, 124-125; JUIN:269, 317;

ZONES HUMIDES FEV:49, 67; MARS:123;

